

Bombay Government Gazette.

Vol. 23.

Published by Authority.

[No. 37.

Three Rs. per Quarter. 1

THURSDAY, 15TH SEPTEMBER 1853.

[Eight annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "Bonnay Government Gazette," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the Bonnay Government Gazette only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's affice, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

NOTICE.

- The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the Bombay Education Society, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Bycullah.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Goot.

MARINE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to notify, that the Monthly Mail Packets to Suez, during the ensuing season, will be despatched from September to April inclusive on the 28th of each month, and the Intermediate Mail Packets to Aden in September on the 12th, and in each subsequent month, till April, on the 14th, and in May on Saturday the 13th.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

R. WALLACE,

Deputy Secretary to Government.

Bombay Castle, 30th July 1853.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract for supplying Native Boats, Country Craft, Tonnage, &c. to the Military and Indian Naval Departments at the Presidency, for a period of two years from the 1st day of October next, may, on application at this office from 11 a. m. till 5 p. m. daily (Sundays excepted), obtain copies of the Schedules or Lists of prices, and such information relating thereto as they may require.

Military Department.

No. 1.—Schedule for supplying Native Boats and other Country Craft and Tonnage for the conveyance of Troops, Stores, &c., and also for the performance of Port duties.

Indian Naval Department.

- No. 2.—Schedule for supplying Native Boats and other Country Craft and Tonnage for the conveyance of Timber, Coal, Goods, Stores, &c., as also for the performance of Harbour duties.
- 2. Verbal offers for the contract will be received at this office on Friday the 23rd instant, at 2 p. M. precisely, when intending contractors will be required to bid a per-centage above or below the prices exhibited in the above lists at which they will undertake the contract, on the understanding that the duties of the same must be performed in a satisfactory manner, as ordered, free of all charges beyond the stipulated price, and that the supplies made under it are liable to objection or rejection by the Executive Commissariat Officers, or by the indenting or receiving Officers; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them, it being understood that the decision of such Committee is to be final and binding on all parties.
- 3. No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office, in cash, the sum set opposite the Schedules, respectively, viz:—

Schedule No. 1. Rupees (2,876) two thousand eight hundred and seventy-six.

Schedule No. 2. Rupces (619) six hundred and nineteen.

Which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractor to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount, as follows:—

For Schedule No. 1. Rupees (11,506) eleven thousand five hundred and six.

For Schedule No. 2. Rupees (2,478) two thousand four hundred and seventy-eight.

Which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. The contractor will be required to sign and seal a contract, stipulating that the rates contracted for shall include all fees and other charges leviable on vessels at the different Outports, as also that demurrage shall not be paid for Sundays.

5. The Commander in Chief of the Indian Navy, and all Government Officers, shall be at liberty to use Government Boats or other Craft

whenever they may think it expedient.

6. Government is at liberty to hire tonnage on Square-rigged Vessels for the conveyance of Troops, Stores, &c. through the agency of the Marine Department, or despatch the same by its own or private Steamers, or by means of the Railway when it can be made available, and the contractor shall have no claims whatever on Government for thus despatching Troops, Stores, &c. at any time.

7. It is to be distinctly understood, that all other pubic Departments will be at liberty to make their own arrangements for the supply of Tonnage, &c. should they deem it desirable so to do, in-

dependently of this contract.

8. Parties desirous of offering for the above contract are hereby informed that Government is already prepared to carry on the Boat contract under the orders of its Officers, unless favorable offers are received.

- 9. All Boats and other Craft supplied are to be surveyed and approved of by an Officer or Officers of the Indian Navy, or of the Master Attendant's Department, and the contractor will be held strictly responsible for the safe delivery of every description of Goods and Stores confided to his charge for transport, and must deliver them in the same state as when made over to him or those in his employ, and must make good all deficiency and damage sustained by Goods and Stores while in charge of himself, his Tindals, Nacodas, or others in his employ, during the passage, (the dangers of the sea and capture by the enemy excepted,) and he shall sign receipts for all Goods and Stores immediately they are made over to him, his Tindals, Nacodas, or others in his employ.
- 10. The contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, this Department may immediately cause the required Tonnage, &c. to be hired at his risk and cost, if it be considered expedient so to do, and in all such cases thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees (30) thirty to (300) three hundred, at the option of the Executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; and in every such case it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General, and that, if the contract be so cancelled, the cash deposit of Rupees (2,876) two thousand eight hun-

dred and seventy-six, on account of Schedule No. 1, and Rupees (619) six hundred and nineteen, on account of Schedule No. 2, mentioned in para. 3 of this Notice, will be forfeited to Government.

11. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or any attempt on his part, or that of his agents, to convey Stores, supply Tonnage, &c. in an improper manner, will subject him in every instance to be fined to the extent of twenty-five rupees, at the option of the Executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

12. Any party whose offer is accepted will be required to produce his sureties for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his offer, or the contract will be resold. No reason will be

stated for rejecting any security offered.

13. Bills for Tonnage supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the supply being made, in default of which the contractor will be liable to forfeit the full value of the Tonnage, &c. supplied, for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

14. The amount of retrenchments made by the Military Board on the Contractors' Bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount

remitted will be refunded.

15. Any party who, after offering for the contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 12 of this Notice, will be interdicted from bidding on future occasions, unless he produces a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

16. The annual outlay on the above contracts is estimated as follows, viz:—

No. 1, Rupees 57,532, and No. 2, Rupees 12,392.
17. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

A. W. LUCAS, Captain, For Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office, 7th September 1853.

Notice

Is hereby given, that the contracts for the exclusive privilege of Selling Arrack and Country Liquor, and Intoxicating Drugs (Ganja, Opium, Khuskhus, and Tobacco), to the Troops and Camp Followers at Baroda, for one year, from 1st November 1853 to 31st October 1854, will be put up to competition at the Office of the Superintendent of Bazars at Baroda, at noon on the 15th September 1853.

2. Verbal offers for the contracts will be received by the above-named Officer on the date and hour specified in the preceding paragraph; and sealed tenders, accompanied by the requisite cash deposit, will also be received by the Com-

missary General of the Army at Bombay, on the same date.

- 3. No person will be allowed to bid or tender for the contract unless he deposits with his offer the sum of Company's Rupees (120) one hundred and twenty for the Liquor, and Rupees (60) sixty for the Drug contract, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract; and two unexceptionable securities will also be required from the highest bidders, to guarantee their fulfilment of the terms of the respective contracts.
- 4. The Troops composing the Baroda Brigade are—

1 Company of Golundauze 134
2 Regiments of Native Infantry ... 1602
Camp Followers 1867

But the contracts will be sold for the actual number of Troops that may be present on the day of sale, which will be duly notified to the bidders at the time; and the amount of the monthly payment shall not be increased or decreased on account of Troops arriving in or departing from the Cantonment, unless the strength of such Details exceeds one-fourth the number of men for whom the contracts have been entered into. It is, however, to be distinctly understood, that any alteration in the number of Camp Followers will not entitle the contractors to claim any remission in the payment of the stipulated monthly amount of their respective engagements; the departure of Troops from the Cantonment, as above specified, will alone give claim for remission.

5. The conditions of the contracts shall not be considered binding or in force, in any respect, until the same are confirmed by the superior authority.

- 6. The person or persons whose tenders may be accepted will be required, ere entering on the performance of their contract, to deposit with the Superintendent of Bazars the amount of one month's stipulated payment, as his or their personal security for the due execution of the agreement. This is to be in addition to the monthly payment in advance of the sums tendered for the contract.
- 7. Further particulars relative to these contracts will be made known on application at the Office of the Superintendent of Bazars at Baroda, and that of the Commissary General of the Army at Bombay, from 10 A. M. till 4 P. M. every day, Sundays excepted.
- 8. The contractor will have to defray the expenses of maintaining a Preventive Police, when and wherever the Brigadier Commanding may deem necessary, for the suppression of clandestine sale of Spirits to European Troops.

9. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

A. CRAWFORD, Captain, Superintendent of Bazars.

Superintendent of Bazars' Office, Baroda, 22nd July 1853.

જાહેર ખ ખર.

ખ ખર આંથી આપામા આવે છે જે મવડા ના દાર રેક ગાંજા અફી જ ખ શ ખ શ તથા તં માકુના ગુતા વરાદરાની કાંપના લશકર ત થા કાંપના રેહેવાથી લાકાને વસવા શાર વ રશ ૧ ના તારી ખ ૧ લી નવું મુખર શેને ૧૮૫૩ થી તે તારો ખ ૩૧ મી અકેટા ખર શેને ૧૮૫૪ શુધી બહેર લીલાં મ કરીને વરાદરાના ખબ્ત રમાશતર શાહે ખની હાક્રી શમાં તારી ખ ૧૫ મી શપટે મુખર શૈને ૧૮૫૩ ને દીને ખપાર ના ૧ સાશે

ર ઊપર લખેલા ગુતાવી શે માહાડાની અ રજ ઊપલી કલમમાં લખેલી તારી ખતથા ક લાકે વરાદરાના ખજાર માશ્રતર શાહે ખ લે શે તથા ખીડેલી ચીઠી એા અના મત રૂપી આશાને તેજ તારી ખે મુખાઇ માં કામેશરી જનરાલ શાહેખ લેશે

ર જે શમશ દારના ગુતાં વી શેની અર જ કરશે તાં પેઢુંલાં મમની ર ૧૨૦ અંકે એક શાને વીશ તથા ગાંજા વીગરેના ગુતાવી શે કુંમપની રપીઆ ૬૦ અનાં મત નહી મેલશે તાં તેઢુંને ઊપર લખેલા ગુતાવી શે અરજ ક રવા અથવા સીઠી આપવા દેશે નહી અને જે ધણી કંનતરાજ શહી કરવાને ઢીલ કરશે અ થવા માંહાનુ કાહાડશે અથવા નાંક ખુલ જશે તાં તે રપી આ શરકાર દા મલ થશે અને જે ધણી વધારે રપી આ આપવાનુ કખુલ કરશે તે ધણી પાશેથી દર કનતરાજ વીશે માં તેખર ભે જામીના લીધામાં આવશે કનતરાજની શરતા પુરી પાડવાને શાર

૪ વરાદરાના કાંપ મધે હાલ લગ્રકર છે. વેની વીગત

૧ કુંમપની ગાલિનદાજ એટલ તાપમાનાંની તેના માણ્ય ૧૩૪

ર પલ ટથા કાલી પેદલની તેનાં માણશા ૧૬૦૨ કાપના રેહેવાશી લાકા..... ૧૮૬૭.

પણ હરા છ ને દોને જેટલુ લગકર કાંપમાં હાજર હશે તેટલાં માણશા વીશેનાજ કૈત રાજ કરામાં આવશે ને તે હરાછની વખતે લાકાને જાહેર કરામાં આવશે તેટલાં માણ શાનાં ગ ભાગથી વધારે માણશા કાંપમાંથી જ શે અથવા આવશે તાે તેવી શે દર મહીનાં ની યાલીના રૂપી આ નાે પધારા અથવા ઘટારાે કરાના આવશે બાબાગથી એાછા માંણશા જાશે આવશે તા તેવીશે ગુતાવાલાને કશી **પુ**ટ નેલવામા આવશે નહીં અથવા તેફેની પાશેથી વધારે રૂપી આ લીધા માં આવશે નહી• પણ લાકાએ માક અણલ કે કોંપનાં રેહેવા શી લાકામાંથી કાઇ શેરકાર થાશે તા તેવી શે કૈતરાજવાલાએ જો કેશી ધુટે આપામાં આ વશે નહીં ફકત કાંપમાંથી ઊપર લખેંચ્યાં पर भां थे ५ १ ५ री भां थे है। ल १ ती ल ५ नत રાજવાલાવાને છુટ મલવામાં આવશે.

પ કનતરાજ જેહાં શુધી શરકારમાં મેં જાર નહી થાશે તાંહાં શુધી કાઇ રીતે અમલ માં આવા હેવું શમજવુ નહીં

ક જે ધણીના કૈતરાજ ક યુલ થાશે તે ધ

ણી પાશેથી કંતરાજ સલાવા પેહેલાં તેનાં ક નતરાજનાં એક મહીનાની યાલીનાં રપી આ ખબર માયતર યાહે ખની હાકીયમાં અના મત લીધામાં આવશે કંતરાજ પરાપર સ લાવવાની આડમાંએ રપીઓ દર મહીને ક નતરાજની યાલીના રપીઓ પેયગી ભરવા પડશે તેથી જુદા બેણવા•

9 એ કનતરાજવો શે વરા દરાનાં ખબ્પર માયતર શાહે ખની હા ફીય માંના તથા મુંબાઇ માં કાં મેયરો જનરાલ યા હે ખની હા ફીય માં પુ જુથી રવીવાર યોવાએ દરરાજ થવારનાં ૧૦ કલા કથી તે શાંજના ૪ કલા કથુધી બહેર કી ધામાં આવશે જે કાંઇ વધારે પુષ્યું હશે તે•

८ જેવલાએ તથા (૧૫ત) જે જેવાએ ખે રીગેડી અર શાહે મળી ધાં નમાં જરર માલ મ પડશે તે વલાએ સારી ધુપીથી ગારા શાં જેરો ને દાર વે માતા હશે તે હુે ના અટકાય કરવા શાર ચાકી દારા રાખવાના હાર્ક મક્ર માવશે અને તે ચાકી દારો ના પગાર કન તરાજવા લાએ આપવા પડશે

૯ જે હેની અરજ નાંક યુલ થાયે તે હેનુ કારણ કહામાં આવશે નહી ખબર માયતર યાહે ખની હાક્યિમુકામ વરેલ્ટા તારીમ રર જ્લાઇ યાંને ૧૮૫૩

> A. CRAWFORD, Captain, Superintendent of Bazars.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders for the contracts for the exclusive privilege of Selling Arrack, Country Liquor, and Interiorating Drugs (Ganjah, Opium, and Khuskus,) to the Native Troops and Camp Followers at Aden, for the Term of one year and eleven months, commencing from the 1st day of February 1854, and to terminate on the 31st day of December 1855, will be received at the Office of the Superintendent of Bazars and Police at this Station, and that of the Commissary General of the Army in Bombay, at 1 o'clock P. M. on Saturday the 8th day of October 1853, after which date and hour none will be received.

- 2. No person will be allowed to tender for the contracts unless he deposits with his offer the sum of Company's Rupees (1200) one thousand and two hundred, in cash, for the Liquor, and (200) two hundred for the Drug contract, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract, and two unexceptionable securities will also be required from the highest tenderers to guarantee their fulfilment of the terms of the respective contracts.
- . 3. The Troops composing the Station are as follows, viz :-

16th Regiment Madras Native Infantry. E Company 5th Battalion Native Artillery. B Company Madras Sappers and Miners. Followers attached to Corps and Departments,

- 4. But should it so happen that any portion thereof be withdrawn before the date fixed for the sale of the contracts, they shall be entered into for those actually present on the date of sale.
- 5. No Liquor will on any account whatever be allowed to be sold to any European Soldier without a written pass, bearing the signature of the Superintendent of Bazars.
- The conditions of the contracts shall not be considered binding or in force in any respect until confirmed by superior authority.
- 7. The person or persons whose tenders may be accepted will be required, ere entering on the performing of their contracts, to deposit with the Superintendent of Bazars the amount of one month's stipulated payment, as his or their personal security for the due execution of the agreement. This is to be in addition to the monthly payment in advance of the sums tendered for the contracts.
- 8. The contractor or contractors will be allowed no drawback on account of scarcity, drought, &c.
- 9. The arrival in or departure out of the local limits of the said Command of Details of Troops, shall not affect the liability of the said contractor or contractors, his or their executors and administrators, to perform these contracts, nor shall such arrival or departure affect the rate to be paid by the said contractor or contractors, his or their executors and administrators, for the exclusive privilege, save as hereinafter mentioned, viz. that if during the existence of this contract Native Troops are located or withdrawn from the local limits of the said Command, exceeding in strength one-fourth the number of Native Troops hereinbefore specified, the amount payable by the said contractor or contractors, his or their executors or administrators, for the said exclusive privilege, shall be increased or decreased under orders by the Superintendent of Bazars, to such extent as a Committee of Officers, to be convened and nominated on the part of the Honorable East India Company, shall determine.
- 10. The increase or decrease in the number of Followers attached to Corps and Departments at Aden shall not affect the amount payable monthly by the contractor or contractors, except as regards those attached to the Engineer Department, to whom alone the rule in the foregoing clause will be held applicable.
- 11. The Liquor contractor will be bound to defray the expenses of maintaining an establishment of 4 Peons, for suppressing the clandestine sale of Spirits to European Troops, whenever the Commanding Officer may deem proper.
- 12. Further particulars relative to these contracts will be made known on application at the Office of the Superintendent of Bazars and Police at Aden, and that of the Commissary General in Bombay, from 10 o'clock A. M. until 5 o'clock P. M. daily (Sundays excepted), also at the time of receiving tenders.
- 13. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

W. F. GORDON, Lieutenant, Superintendent of Bazars and Police, A. F. F.

Superintendent of Bazars and Police Office, Camp Aden, 9th August 1853.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE.

The 12th August 1853.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 12th August 1853:—

Act No. —— or 1853.

An Act to amend the Law of Arrest on Mesne Process in Civil Actions in the Supreme Courts of Judicature, and to provide for the Subsistence of Destitute Prisoners confined under Civil Process of any of the said Courts.

Whereas the present power of arrest in the Supreme Courts of Judicature at Fort William in Bengal, Fort St. George, and Bombay, ought to be restricted; It is hereby enacted as follows:—

I. No person shall be arrested or held to bail upon mesne process in any Civil action, on the Common Law side of any of the said Supreme Courts of Judicature, unless an order authorising such arrest shall be made by the Court in which the action shall be brought, or by one of the Judges thereof; and it shall be in the discretion of the Court or Judge in any case to grant or refuse an order.

II. Provided that no such order shall be made unless the Court or Judge shall be satisfied by affidavit of the plaintiff, or of some other person, that the plaintiff has a good cause of action against the defendant to the amount of two hundred rupees or upwards, either for debt or for damages, and in addition thereto, that there is probable cause for believing—

1.—That the defendant has absconded, or is concealing himself for the purpose of avoiding service of the process of the Court; or,—

2.—That he has withdrawn or is likely to withdraw himself or his property or effects, or some part thereof, from the jurisdiction of the Court, for the purpose of avoiding the process of the Court; or under such other circumstances as to induce the Court or Judge to believe that the ends of justice are likely to be defeated unless a Capias or Warrant of Arrest be issued against him; or,—

3.—That he has removed, concealed, or disposed of his property or effects, or some part thereof, for the purpose of defrauding his creditors generally, or the plaintiff in the action, or that he is about to do so.

III. An order for arrest may be made, and a Capias or Warrant issued thereon, in any stage of the cause before final judgment, and against any one or more of several defendants.

IV. Previously to making any such order, the Court or Judge may require the personal attendance of the plaintiff, and of any person who shall make an affidavit for the purpose of obtaining such order, and may examine them orally upon oath.

V. A copy of every affidavit upon which any such order shall be founded shall be delivered to the sheriff with the Writ or Warrant to be issued in pursuance of the order, and shall be delivered to the defendant at the time of his arrest or detention under the Writ, otherwise the Court or Judge may order the defendant to be discharged.

VI. No person shall be carried to or detained in prison by virtue of any Writ or Warrant issued in pursuance of any such order until he shall have been personally taken before the Court or Judge who shall have made the order for arrest, or before one of the Judges of the same Court, except for the purpose of detention, if necessary, for a reasonable time, until he can be carried before such Court or Judge.

VII. Any person arrested or detained upon any such Writ of Capias or Warrant of Arrest, may apply to the Court, or to a Judge thereof, for a rule or order calling on the plaintiff to show cause why the person arrested should not be discharged out of custody, and the Court or Judge may make absolute or discharge

such rule or order, and direct the costs of the application to be paid by either party, or may make such other order therein as to the Court or Judge shall seem fit; provided that such rule or order shall be made absolute in every case in which the Court or Judge shall be satisfied that the plaintiff, in any stage of the cause subsequent to the arrest, has been guilty of unreasonable delay in pleading or in bringing on for trial or argument any issue of fact or law, notwithstanding the delay may not be such as to entitle the defendant to sign judgment of Non Pros., or to apply for judgment as in case of a nonsuit; and provided also that any order made by a Judge under this Act may be discharged or varied by the Court, on application made thereto by either party dissatisfied with the order.

VIII. If any motion or application for the discharge of a defendant be made upon affidavit, but not otherwise, the plaintiff may oppose the same by affidavits, in addition to that upon which the order for the arrest was made.

IX. The Court or Judge may order and compel the personal attendance, at the hearing of any motion or summons, of both or either of the parties, and also of any person who shall have made an affidavit in support of, or in opposition to, the motion; or which shall have been used upon the application for the order, and may examine such person or persons orally upon oath, or allow him or them to be examined and cross-examined upon oath by the respective parties or their counsel; the sheriff or gaoler shall be bound to bring before the Court or Judge any prisoner detained in his custody on Civil process, whose attendance may be so ordered.

X. Every person now in custody upon mesne process issued out of any of the said Supreme Courts of Judicature, for any debt or demand, and who shall not have filed a petition to be discharged under the laws now in force for the relief of Insolvent Debtors in India, shall be entitled to his discharge at the expiration of one month from the time of the passing of this Act, upon entering a common appearance to the action; provided nevertheless, that every such prisoner shall be liable to be detained, or, after such discharge, to be again arrested by virtue of any writ of Capias or Warrant of Arrest, issued in pursuance of any such special order as aforesaid, at the suit of the plaintiff in the action, or of any other plaintiff.

XI. First.—If it shall be made to appear, to the satisfaction of any of the said Courts, or any Judge thereof, that any person detained in custody by virtue of any mesne process, or of any writ of execution, or of any attachment for the non-payment of money, or in the nature of civil process issued out of such Court, is unable to maintain himself whilst in prison, it shall be lawful for the Court or any Judge thereof to order the person at whose suit the prisoner shall be detained in custody to deposit with the keeper of the prison a certain amount of money for the subsistence of the prisoner for the current month, and to continue to make a certain specified monthly deposit in advance at or before the commencement of every subsequent month for the subsistence of the prisoner, so long as he shall be detained in custody.

Second.—If the person ordered to make such deposit as aforesaid shall fail to make the same, the prisoner shall, after such default, be forthwith discharged out of custody; and such discharge shall be a sufficient authority for the plaintiff to cause a common appearance to be entered for the prisoner, in any case wherein an appearance is necessary to be entered.

Third.—The amount of deposit shall be fixed by the Court or Judge at the time of making such order, subject to future revision from time to time, on sufficient grounds being shown. The rate of such deposit shall not exceed four annas, nor be less than one anna, a day, unless in the case of illness, or other special cause, to be specified in the order, in which case the subsistence money may be increased, to an amount not exceeding

ACT No. - or 1853.

eight annas a day, during the continuance of such illness or other special cause.

Fourth .- The money so deposited shall be employed

for the subsistence of the prisoner.

Fifth.-The amount spent in providing subsistence for a prisoner detained upon mesne process shall be

Sixth.—The amount spent in providing subsistence for a prisoner detained in execution shall be added to the amount of the judgment, and the prisoner shall be liable to be detained in execution for the amount, in the same manner as if such amount had been included in

the judgment and Writ of Execution.

Secenth .- The amount spent in providing subsistence for any person detained under any such Writ of Attachment as aforesaid, shall be deemed part of the demand in respect of which the attachment was issued, and shall subject the prisoner to the same liability as if the attachment had been issued for the non-payment thereof to the person making the deposit.

Eighth .- All money deposited as aforesaid which shall not have been spent at the time of the prisoner's discharge from custody, shall be returned to the person

who made the deposit.

XII. Any order of the Court or of a Judge for the discharge of a prisoner under the provisions of this Act, shall be sufficient authority to the sheriff and gaoler for such discharge, so far as concerns the action or suit to which such order relates; provided that when an order shall be made for the discharge of a prisoner upon his entering a common appearance, such discharge shall not be made until a certificate shall be produced to the keeper of the prison from the officer of the Court with whom appearances are entered, to the effect that an appearance has been entered according to the terms of

the order.

XIII. It shall be the duty of the sheriff and of the keeper of every prison in which any person shall be confined under any such process as above mentioned, to report to the Court out of which the process issued the name of every prisoner confined under such process who shall appear to be unable to maintain himself in prison; and it shall be lawful for the Court or a Judge, upon any such report, to cause the prisoner to be forthwith brought before them, or to make such other order, as may seem fit; and the sheriff shall be bound to serve any rule or order made under this Act which the Court or Judge shall order him to serve.

XIV. Any rule or order made in pursuance of the provisions of this Act shall be a sufficient justification for any sheriff, gaoler, or other officer, for any act which

he may do in pursuance thereof.

XV. In the construction of this Act, the word "affidavit" and the word "oath" shall include affirmation in cases where "affirmation" is allowed instead of an oath, and unless there is anything in the context repugnant to such a construction; words in the singular number shall include the plural, and words in the masculine gender shall include females.

XVI. Nothing in this Act is intended to alter or

affect any rule in force in any of the said Courts not inconsistent herewith, or any of the provisions of the Act in force for consolidating and amending the law

relating to Insolvent Debtors in India.

Ordered, that the Draft now read be published for

general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 12th day of November next.

GEO. PLOWDEN, Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

The 26th August 1853.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th August 1853 :-

An Act to repeal Regulation VII. of 1816, and to declare the Law which is to be in force in the Tract of Land granted to Maharajah Imrit Raa.

Whereas a tract of land situated near the town of Terolm, in the district of Banda, was granted as an independent Jagheer by the British Government to the Maharajah Imrit Rao; and whereas by Regulation VII. of 1816, of the Bengal Code, it was enacted that from and after the date of that Regulation the jurisdiction of the Courts of Civil and Criminal Judicature, and the operation of the general Regulations, should not extend to the tract of land aforesaid; and whereas Maharajah Benaik Rao, son of the said Maharajah Imrit Rao, died on the 6th day of July 1853, and it is now expedient to repeal the above-mentioned Regulation; It is enacted as follows:

I. Regulation VII. of 1816, of the Bengal Code, is

hereby repealed.

II. The said tract of land being part of the district of Banda, all Laws and Regulations now in force within that district shall be in force in the said tract of land.

III. All cases, Civil or Criminal, in which the cause of action arose, or the offence was committed, within the said tract of land, before the passing of this Act, may be tried and determined by the Courts of the said district of Banda, and the general Laws and Regulations now in force there may be applied and administered by the said Courts in the trial and determination of such cases; but if in any case it shall appear that the application of the said Laws and Regulations would operate unjustly if applied to the trial and determination of any such case, it shall be lawful for the said Courts to try and determine the same according to equity and good conscience.

IV. Provided always, that no Court shall try or determine any case, Civil or Criminal, with respect to which a final decision was pronounced, previously to the said 6th day of July 1853, by any Court or person within the said tract of land, having at the time of the decision lawful power and authority to pronounce it; and that, with the exception of cases within the provisions of Section IV. of the said Regulation VII. of 1816, no act committed within the said tract of land prior to the 31st day of August 1853 shall be deemed an offence punishable under the provisions hereof, if at the time of the commission of such act the same was not contrary to the laws then in force in the said tract of land.

V. Nothing in this Act shall extend to any crime or offence within the provisions of Section III. or IV. of the said Regulation committed before the passing of this Act, but every such crime or offence shall be dealt with and punished as if this Act had not been passed.

Ordered, that the Draft now read be published for

general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 26th day of October next.

> GEO. PLOWDEN, Offg. Secy. to the Govt. of India.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying EUROPE CLOTH to this Department, for the term of one year from the 1st day of October next, may, on application at this Office from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the Schedule, or List of Prices, and such information relating thereto as they may require.

2. Sealed tenders for the contract will be received at this Office on Friday the 16th proximo, at 2 r. m. precisely. These must specify, both in words and figures, the rate per cent. above or below the prices exhibited in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, according to musters which may be seen in this Office, or of the sort usually supplied, and are to be delivered, in the first instance at the Commissariat Stores if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be de-manded, and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final and binding on all parties.

- 3. No tender will be received unless accompanied by a deposit in cash of the sum of Rupees (214) two hundred and fourteen, which sum will be fortested in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractor to execute the necessary deed of contract, whenever required to do so, on his tender being accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees (856) eight hundred and fifty-six, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.
- 4. A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees (30) thirty to (120) one hundred and twenty, at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes such a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General; and that if the contract be so cancelled, the cash deposit of Rupees (214) two hundred and fourteen, mentioned in paragraph 3 of this Notice, will be forfeited to Government.
- 5. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of twenty-five rupees, at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

- 6. It is further to be understood that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this Office during the usual hours of business, i. e. from 10 a. m. to 5 p. m. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.
- 7. Any party whose tender is accepted will be required to produce his sureties for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his tender, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security tendered.
- 8. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.
- 9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.
- 10. Any party who, after tendering for the contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 7 of this Notice, will be interdicted from tendering on future occasions, unless he produces a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.
- 11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rs. 4,282.
- 12. No reason will be assigned for the rejection of any tender.

J. B. RAMSAY, Captain, Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Deputy Commy. Genl.'s Office, 30th August 1853.

Notice

Is hereby given, that the Collector of Malabar will Purchase all such Salt, the produce of Bombay, or other places subordinate thereto, as may be required for the use of the undermentioned Gollahs, from 1st September to 31st October 1853, at the rates detailed below:—

Cannanore, at 28 Rupees per Garce of 120 Indian

Maunds. . ditto ditto. Tellicherry, 28 ditto 30 ditto ditto ditto. Calicut, ditto. Ponany, 30 ditto ditto 32 ditto ditto ditto. Choughaut, 33 ditto ditto ditto. Cochin,

It is further notified, that the Salt will be measured by Parrahs (of one Indian Maund) of the same capacity as the sample received from Bombay.

H. CONOLLY, Collector of Malabar.

Malabar, Collector's Office, Calicut, 24th August 1853. બહેરનાં મુ

એ દુવું જે મુંખઇ માં અથવા મું ખઇ નાં તા એ ખા ની જ ગામાં પાકેલાં મીઠાં માનુ ની એ લ ખેલા ગાલા પ્રાર જેટલું જાઇ એ તેટલું મીઠું મલ ખારનાં કલેકટર પ્રાહેખ તારી ખ ૧ લી માહે પ્રપેટમ ખરથી તે તારી ખ ૩૧ મી માહે અકદા ખર શંને ૧૮૫૩ શુધી નીએ લખેલા ભાવ પરમાં એ વેઓ લે એલા બાવ પરમાં એ વેઓ લે એલા બાવ પરમાં એ વેઓ લે એલા બાવ પ

डांनानारमां १२० यंगासी मण

ના દર ગાર શના ર યો આ ર < પર નાં ભ તાલ ચેરી …… એ જેન ર < એ જેન કાલો કાર …… એ જેન ર ૦ એ જેન પાનાની …… એ જેન ર ૦ એ જેન ચાલાથી જેન ચાલાથી ર એ જેન ર અજેન કાર્મોન સ્ટામિક સ્ટામિક

યલી જાહેરમત્યર આષવામાં આવે છે જે કુંબઇથી નમુના આવા પરમા© દર બંગા લીમણના ક્રાથી મીઠુ મૂષ્ય *

નીયાણી એસ કાંનલી, મલપારના કલેકટર•

તારી મર૪ મી માહે આગયટ યં ને ૧૮મં૩ ઇંથવી મુકાંમ મલ ભાર કલેકટરની કચેરી કાલી કાર•

A, RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

जाहिरनामा

ऐसाजे मुंबईत अथवा मुंबई ताव्यांतील जाग्यांत पिकलेले मि ठापैकी खाली लिहिलेले गोळ्याकरितां जितके पाहिजे तितके मीठ मलबार येथील कलेकटर साहेब तारीख १ सप्टेंबर पासून तारीख २१ आकटोंबर सन १८५२ पर्यंत खालीं लिहिलेले दराममाणे खरीद घेईल

कानानोर १२० बंगाली मणाचे दरगारसास रुपये २८ प्रमाणे तालचेरी किता किता २८ किता कालीकोट किता किता किता 30 पोनानी किता किता किता चीघाट किता किता ३२ किता कोचीन किता ३३ किता

आणखी जाहीरखबर दिल्ही जाते जे मुंबंदहून नमुना आ ल्याप्रमाणे दर बंगाली मणाचे फऱ्याने मीठ मापतील-

> निशाणी एच- कानली, मलनारचे कलेकटर-

तारीख २४ आगष्ट सन १८५३ इसवी मुकाम मलबार कलेकटरची कचेरी कालिकोट-

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

Notification.

Notice is hereby given, that there will be a Public Examination on the 15th November next, at the Sudder Adawlut, of Candidates for the vacant Office of Hindu Law Officer of that Court.

Every Candidate must bring a Certificate of good character from the Judge of the Zilla in

which he resides, or from the Resident at the Court of his Sovereign, if he be a Foreigner.

The Zilla Judges are requested to give general publicity to this Notification, and in the event of the Shastrees of their Courts wishing to attend the Examination, to grant them leave for the purpose.

By order of the Sudder Adawlut.
M. A. COXON,

Acting Registrar.

Bombay, Sudder Adawlut, 3rd September 1853.

જા હેર મળર•

આપવામાં આવે છે જે શકર અદાલતમાં પંડીતપણાની જગા માલી થઇ છે તે જ્યા વીશે જે ઊમેદવાર હશે તેની પરશીધ પરી પશા આવતા નવંમખર મહીનાંની પંદરમી તારી મે શદર અદાલતમાં થશે.

હરએક ઊંગેદવાર શારી અખર્યાયદનું શરટીકીકેટ જે ઊંગેદવાર જે છલાગાં રેહે તો હશે તા છલાનાં જંડજ યાહે પનું અને જા પરરાજમાં રેહેતા હશે તા તે રાજાનાં દરખારમાં રેહેનાંર રેશીડનટ શાહેપ હશે તેઓનું આંણવું જાઇએ

છલાં જડજ શાહેથે આ જાહેરમથર પ રશોધ કરવી અને તેઊની કારટનાં પૈડીત પરીમશાને હાજર થવાશાર સાહાતા હશે તા તેઊને રજા આપવી

> ગદર અદાલતનાં હુકમથી. (પહી) એમ. એ. કાકયન. આકટીંગ રેજ્યટર.

મુંષઇની શદર અદાલત તારી મ ૩ શપટેમળર શને ૧૮૫૩.

(True Translation)
J. MORRIS,
1st Assist. Registrar.

जाहिर खबर.

देण्यांत येते ऐसीजे सदर अदालतींत पंडीतपणाची जागा खालीं जाहाली आहे त्या जागेविषयीं जे उमेदवार असतील त्यांची मसिध्य परीक्षा येते नवंबर महिन्याचे पंधरावे तारिखेस सदर अदालत येथे होईल

हरएक उमेदवाराने चांगले अब्बूबदलचें सरिटिफिकीट को उमेदवार ज्या जिल्ह्यांत राहात असतील त्या जिल्ह्यांतील जडज्यांचें आणि बर परराज्यांत राहात असतील तर त्या राज्याचे दरवारांत राहाणार रसीदेंट साहेब असतील त्यांचें आणिलें पाहिजें

जिल्हे जडज साहेबानी ही जाहिरखबर प्रसिध्ध करानी आणि त्याचे कोर्टाचे पंडीत परीक्षेस हजीर होण्यास इच्छित असतील तर त्यांस रजा दावी

> सदर अदालतीचे हुकुमावहंन-(सही) एम. ट. काक्सन, अकटींग रजीस्टर-

मुंबई सदर अदालत तारीख ३ माहे सपटेंबर सन १८५३

(True Translation)
J. MORRIS,
Ist Assist. Registrar.

२५० दे र श भूर ४५-

ನರ ಈ ಹಿ-ಕಿತ್ರಿಸ ನರ ಈ ಹಿ-ಕಿತ್ರಿಸ ಹಾಸೂ ಸಾಸ್ಕೆ ಸಾಸರ್- ಟಿ-ಪ್ ಹಾಸೂ ಸಾಸ್ಕೆ ಸಾಸರ್- ಟಿ-ಪ್

3

True Translation!
J. Morris

1st Assistant Registrar!

BANK OF BOMBAY.

DISCOUNT.

INTEREST.

On Loans and deposit of Goods, &c. 6 ditto.

The rate of advance on deposit of 5 per cent. Government Notes is 95 per cent., on 4 per cent. Government Notes, 90 per cent., and on Goods, three-fourths the approved value.

By Order of the Board of Directors,
J. STUART,
Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 25th August 1853.

PROCLAMATION.

DOMBAY TO WIT.—By virtue of a Precept to me directed, I hereby proclaim and give notice, that the Session of Over and Terminer, and GENERAL GOAL DELIVERY, will be holden before the Supreme Court of Judicature at Bombay, at the Court House, on Monday, the 26th day of September instant, at 11 o'clock in the forencen, for the trial of all Treasons, Murders, and other Felonies, Perjuries, Trespusses, and other Crimes and Misdemeanors, had, done, or committed within the Town and Island of Bombay, and the Limits thereof, and the Factories subordinate thereto; and also to inquire, hear, and determine in like manner, all Treasons, Murders, Felonies, Forgeries, Perjuries, Crimes, Extortions, Misdemeanors, Tres-passes, Wrongs, Oppressions, had, done, or com-mitted by any of Her Majesty's British Subjects in any of the Territories which now are subject to, or dependent upon, the said Government of Bombay, or within any of the Dominions of the Native Princes of India in alliance with the said Government.

And also, that at the same time and place will be holden a Session of Admiralty, for the trial of all Treasons, Murders, Piracies, Robberies, Trespasses, Misdemeanors, and other Crimes and Offences, had, done, perpetrated, or committed on the High Seas.

And I hereby give notice to all persons bound to prosecute and give evidence at the above Sessions, or in any way concerned therein, that they are to attend at the time and place above mentioned, and not to depart without leave of the Court.

And I hereby give notice to all Justices of the Peace, Coroners, Escheators, and also all Chief Constables and Bailiffs of the Town and Island of Bombay and the Limits thereof, that they be then and there in their own persons, with their Rolls, Records, Indictments, and other Remembrances, to do those things which to their offices in that behalf appertain to be done.—Dated this 7th day of September 1853, and in the Seventeenth year of the Reign of Her Majesty Queen Victoria.

F. LEGGETT, Sheriff.

Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that the Petitions of the several persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying, respectively, for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh year of Victoria, Chapter XXI:—

Names.	Profession.	Denomination.	Place of Residence in	Da	tes of Peti filed.	tions
ivames.	Trotession.	Denomination.	Bombay.	Day.	Month.	Year.
Shreedhur Morojee	A Clerk in the Office of the Small Cause Court.	Hindoo	Without the Fort, in Funnuswaddy.	16th	August	1853.
Bhawoo Meya Sona Meya Fussattay.	None	Mahomedan	Without the Fort, in Gorra Mollah.	"	") i
Megjee Goculdass and Girdhar Goculdass.	Lately traded under the name and firm of Megjee Gocul- dass, as Cloth Merchants.	Hindoos	Without the Fort, in Dhackjee Dadajee's Chawl.	"	"	,,
Baba Cassum, other- wise Memon Ebra- him Cassum.	Lately carried on business as a Broker in Sheep.	Mahomedan	Lately without the Fort, in Memon Wadda, and at present in the		"	"
Raghowanund Sow-	Head Clerk in the Office of	Hindoo	Bombay Gaol. Without the Fort, in	1	".	,,
mitre. Pandoorung Govind	the Commander in Chief of the Indian Navy. A Clerk in the Agra Bank		Navywaddy Lane. Lately without the Fort,	26th	"	;
Senoy.			in Chunneywaddy, and at present in the Bombay Gaol.			
Hurrychund Raghoo-	None	'Do	Without the Fort, in Girgaum Road.	,,	"	"
Purshotum Wittoba	Head Clerk of the Gunpowder Manufactory.		Without the Fort, in		"	,,
Annund Aunna Shas- tree.	A Priest	Do	Without the Fort, in the Girgaum Road, near Thacoordwar.	,,	"	,,
Ruttnee Naikeen and Duttee Naikeen.	Courtezans	Do		31st	,,	"
	A Butcher		Without the Fort, in Butchers' Street.	-	Sept.	,,
deen Ghattee.	A Butcher		Without the Fort, in Bhoosary Mollah.	"	"	"
	A Clerk in the Agra Bank		Calbadavce Road.	,,	"	"
Ardasear Muncherjee I Moose.	Lately carried on business as a General Merchant.	Parsee	Lately without the Fort, near the Cheera's Bazar, and at present in the Bombay Gaol.	3rd	,,	"

Orders in the matters of the above-named Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

Days appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.

Time.									
Day.	Month.	Hour.							
	September instant	11 o'clock.							
Ditto.	Ditto.	Ditto.							
Ditto.		Ditto.							
Ditto.		Ditto.							
1 lst Monday		Ditto.							
Ditto.		Ditto.							
Ditto.		Ditto.							
· Ditto.		Ditto.							
Ditto.		Ditto.							
Ditto.		Ditto.							
Ditto.									
Ditto.		Ditto.							
Ditto		Ditto.							
Ditto.		Ditto. Ditto.							
	Ditto.	Day. Ditto. Dit							

Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees, at my Office, at least three days before the Hearing. The above-named Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects, in my Office.

Dividends payable in the undermentioned Estates.

Abboo Bucker Arkattay, 3rd Monday in September instant, of 2½ per cent. Soonder Balcrustna, ditto ditto, of 4½ per cent. William Eames, ditto ditto, of 6½ per cent. Jamsetjee Framjee, ditto ditto, of 14 per cent.

W. BROOKFIELD,

मु पछना लयमा

Acting Clerk of the Court.

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 5th day of September 1853.

नाहार देपाहारानी केरिटमधे *

અહેર મખરએ ઊપરથી આપવામાં આવે છે, જે વીગત શાથે એની હેઠલ જે શમશાના નામાલ મેલાં છે! તેઓએ મુંબઇની નાદાર દેણદાર લાંકાનાં છુટકા કરનારી કારટને અરછએા આપી છે, કે વીકટાર, આના અગીઆરમે વરશે જે ધારા બનાવી પશાર કરીએા છે, તેના એકવીશમાં બાબ પરમાંણે કીરપી કરીને હમાને દાદને પાહાંમાડા.

करान हमान हाइन	તાહાત્યાડા•					
	PASP		રે હેવાનું દેકા હૈ		ગ્ ^{ચ્} યા દા ની વારી	
નામ•		અત.	યું વઇ મધે	हीवश	માય•	વરશ•
શરીધર મારાજ • • •	ઇંથમાલ કાજ કાર્ટની હાફીયમા નાલમનારાઃ	હીંદુ.	કાટભાર કૃણ્ય યાડી મધે	૧ ક મા•	આગય ટ	१८५३
ભાઊમીઓ શાનામી આ ક્યાટે•		મુયલ મા ન•	માંડા મધા કાંટ ભાર ગારા માલા મધે	The state of the s	અ ગ	चे ल
	થાડા દાડાઊપર નેગ છે ગાેકલેદાય ને નાંને તથા પેડીએ કાપડનાં વૈપારીનુ કાંન કરતા હતા.	હોંદુ.	કારુભાર ધાકછ દાદાછની સાલ મધે	च्येल		चे ल
મેં શ હી ભરા હે મ	જ થાડા કાડા લપર ગેટા કલાલ ના ઇ ધો કરતા હતા.	મુશલ માં ન•	થાડા દાડા જીપર કારબાર ને મણ	ने।•	ઐત	मे ल
શૅમ•	The substitute of		યાડામધે નેહાલ મુંષ્યઇની તુરંગ માં•			
राधयागंह थ छ भीतरी	ઇનડો અંન નેવીના કમાંડર ઇન મો કની હકીયમાંના વડા લખનારા		કારેલાર નવીવા ડીમઘે	ર ૩	भेल	चील
પાંકુરંગ ગાવિંદ શેણા છે	અગરા લેક માં ના લ મનારા	હૌં કુ.	થાડા દાડા જાપર કાટ માર મની	ने।	च्ये ल	च्ये बर
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			વાડીમાં નેહાલ મુંબઇની તુરંગ માં		235(P) 14114 [[in .
ं ६री यं ६ र धुनाथ • •	કાંઇનઇ	હૉંદુ.	કાેટલાર ગીરગાં મના રયતાઊપ		च्येल	એલ
પર શાલે મ યીકાળા શેઠ	પૈંદુકના દારના કાર માના મધે મા ટાલ મનારા	હાલું.	રિ કાેટિયાર મજગાં મ મધે	२ <i>६</i> भे।	च्येल	च्ये बर
અંનૈદ અંણા યાયતરી	યાથતરી	હીં કુ.	કાંટલાર ગીરગાં મનારયતાઊપ ર ઠાકાર૬વાર	२५	भेल	એ ल
રતની નાચ્યેકણ તથા	નાએકાર્યા	3 K 3	ની પાંચે થાડા દાડાઊપર		એ જ	चे ल
इती नान्भेडखः •	المان في المان		ગીરગાંમનાંરથ ગાલિપર નેહાલ સંબાઇનો જ્લમ	મા•	164	~167

Annual Link to an	and the second second	100	કે કેવા જું કે આગો.	अ्रल्भा हा मस ड रीयानी तारी मर				
ના ગ	นั้นิเ•	બત•	રે હેવાનું દેકા છું• મુંખઇ મધ•	हीवश	માશ•	५२ ॥•		
હિળીય મહેમદ · · · યાયાછ શેમ માંઊદી	(35/120)(E) . 3//	ન • મુગલ માં	કાેટલાર માટકી માલામઘે• કાેટલાર છૂથારી	२ हो: भेल	શપદેમ વર' એજ	१८५उ ⁴ स्थल		
ન ધાટી શૈકર અનૈત••••	ચ્યાગરા થેક માં લ ખનારા • • • •	ન હીંદુ.	માલા મધે કાંટળાર કાલકા દેવીનાં રચના ઊપર•	એલ	ઐલ	એલ		
અરદેશર મૈનચેરછ મુશ્	થાડાદાડાઊપર થરવે ચીજનાં વૈષા રીનુ કાંમ કરતા હતા.	પારચી:	શાડા દાડાઊપર કાંટ્યાર ભીરા ના યબ્પર પાંઘ નહાલ મુંથછંની દારગમાં	3 &!.	એલ	भे ल		

ા ઊપર લમેલા નાદાર દેવાદારાની અરજી એાની પાખતમાં શીરિયતા પરમાંથે હુક મથે આ છે, કે ઊપર લમેલા ધારાનો શાતમી કલમ પરમાંથે નાદાર દેવાદાર મજક્રોની થથાવર તથા જેગમ મીલકત તથા મોજવાત આ નામદાર કારિટનાં આક્રોથી આલ આશા એનીના તાળામાં આપે *

ની એ લ મેલા દેશ દારાની અરજ એા શાંભલ વાયાર ઠરાવેલા દીવશ *

	1		
Association of the second	deser ster	१.भत•	spatis our
oil no se	ही १ ११ ०	માશ•	કલાક•
રતની નાએકણ તથા દતી નાએકણ • • •	उ की श्रीभवार	સાલ તાે શપટે મખર•	99
થાયા કાર્યમ ઊર રે મેમેંચ હી ભરાગ્યેમ કાર્યમ •	એલ	च्येल.	च्येल
अरदेशर भैनचेरक मुध । । । । ।	चेश	ची बर	क्री ल
પાંકરેગ ગાવીંદ શિણાઇ	च्येल	च्येल	च्ये बर
	१ दी शामवार	આવતા અકટા	चील
THE WAY WAY IN		५२.	18,
રાધવાનંદ થઊ મીતરી 🕟 🕟 🕟 🕟 🕟	ઐલ	च्येल	ઐલ
બાઊ મીચ્યા શાના મીચ્યા ક્શાટે 🕟 🔻 🔭	ઐલ	च्येल .	च्येल
ભાઊ કાશીનાયજ • • • • • • •	च्ये ल	એલ	च्येल
પરશાતન વીદાયા શેઠ 🕟 🕟 🕟 🔻	च्येल	એ જ	च्येल
રતૈનજી દાદાભાઇ	च्ये बर	. એલ	च्ये बर
નેગજ ગાેકલ દામ તથા ગીરધર ગાેકલ દાય 🕟 🕟	એલ	च्ये ल	च्लेल
શીધર માર્છ	चील ।	. એલ	એલ
હરીચંદર રધુનાથછ • • • • • • •	चेंभे बर	च्ये ल	च्येल
वीना न्भेड वीहाल । । । । । ।	चील	च्येल	એલ

આડા આવનાર લેશ્કારાને, થાડામાં થાડા શાંભલવાના તાશ દાહડા અગાઊ, શાંગણનાંમાથી શા ભીત કીધેલા પાતાના દાવા હમારી આ ફીયમાં દા મલ કરવા જાઇએ, તથા શીરશતા પરમાં ફિંગ આપવી જાઇએ. ઊપર લમેલા નાદાર દેવાદારાએ પાતાનાં દેવાની, તથા માલમીલકતની, ટીપા હમારી આ ફીય માં દામલકરાવી ષ્કે

નીએ લમલા ઇંશટેટમાં ફાલા આપવાને કરાવીઆ છે તેહેની વીગત.

										-	9.	ગુંકડે ડકા		
-		ના	ન•								ही परा•	માય•	गुरु दुरा	
	અ હું ખકર આંરક	S	•		•	٠		•			૩ જે ા શામ વાર	ત્રાલતા શપટે ન વર	ટકા રા	
	શું દર ખાલક શણ				•	•					च्ये बर	ं भेल	ટકા જાાા	
	વીલી અન ઇ મશ			•	•	•		•	•		च्येल	એલ	ટકા કાા	
	लेन् शेहल हरान्छ				٠	٠	•	٠	•	•	એલ	च्ये बर	23198	

શ્રી મુંબઇ ના કાેટ નધે, કાેર ટના કલાર કની આ ફાેય નાં, લખી તારી ખૂ મુબી શુપેર નુખર શને ૧૮૫૩ •

ય•— ખુરકફીલડ કારટના આકટોંગ કલારક થહી• (True Translation)

R. X. MURPHY, Chief Translator.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

FINANCE.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish, for general information, the following Assay Reports of Shah Jehan, Mooltanee, Caboolce, and Dooraneewall Rupees:—

Assay Report of (100) One Hundred Shah Jehan Rupees, transmitted for Special Assay by the Deputy Mint Master in Charge.

Description of Coin.						Weight.		Touch.		Pure Metal.		Value of 100 in Company's Rapees.			
								Grs.	Decls.	P. Ct.	Decls.	Grs.	Decls.	Rs.	Decls
Single Shah	Jehan	Rupee,	No.	1.				177	25	97	90	173	527	105	168
Ditto		itto		2.				176	75	97	94	173	108	104	914
Ditto	d	itto	"	. 3.	11-00			177	25	98	00	173	705	105	275
Ditto	d	itto	,,	4.		1.		177	00	96	81	171	353	103	850
Ditto	d	itto	,,	5.				177	00	98	00	173	460	105	127
Melted bar	of 95 Sha	ah Jeha	n R	upees		10		177	15	97	76	173	181	104	958

Bombay Mint, Assay Office, 2nd August 1853.

(Signed) W. Collum,
Deputy Assay Master!

Assay Report of three different descriptions of Kohat Coins, transmitted for Special Assay by the Deputy Mint Master in Charge.

No. 1.

Description of Coin.	Weight.		Touch.		Pure 1	Metal.	Value of 100 in Company's Rupees.				
Single Mooltanee Rupee, No. 1 Ditto ditto ,, 2 Ditto ditto ,, 3 Ditto ditto ,, 4 Ditto ditto ,, 5 Melted bar of 95 Mooltanee Rupees				Grs. 171 172 171 172 172 172 171	Decls. 75 00 25 50 25.	P. Ct. 94 92 95 95 95 93	Decls, 97 50 25 14 44	Grs. 163 159 163 164 160 163	Decls. 110 100 115 116 950	Rs: 98 96 98 99 97	Decls. 855 424 857 464 545

	Descr	riptio	on of Coin		Wei	ght.	Tou	ch.	Puro	Metal.	Value in Com Rup	pany's
Single Caboolee Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Melted bar of 95	ditto ditto ditto ditto	" " "	2		 Grs. 143 145 145 145 147 144	Decls. 75 00 25 25 25 80	P. Ct. 95 93 95 92 93 93	Decls. 80 42 29 50 04	Grs. 137 135 138 134 137	Decls. 712 459 408 356: 001	Rs. 83 82 83 81 83	Decls. 462 096 884 428 031

No. 3.

Description	Weight.		Touch.		Pure Metal.		Value of 100 in Company's Rupees.					
Single Doorancewall Rupee, N Ditto ditto " Melted bar of 95 Doorancewall	2. 3. 4. 5.		::		Grs. 144 146 144 143 144	Decls. 75 00 25 50 50	P. Ct. 77 80 73 78 78	Decls. 09 22 32 90 53	Grs. 111 117 105 113 113	Decls. 587 121 764 221 475	Rs. 67 70 64 68 68	Decls. 628 982 099 619 773

Bombay Mint, Assay Office, 20th August 1853.

W. COLLUM, (Signed) Deputy Assay Master.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

A. MALET, Chief Secretary to Government.

Bombay Castle, 7th September 1853.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this office, and sealed tenders at the Commissary General's office in Bombay, at 12 o'clock on Monday the 10th October 1853, for the exclusive privilege of Selling Arrack, Country Liquor, and Intoxicating Drugs in this Cantonment, and also for the sale of Arrack and Country Liquor in the State of Kolapoor, commencing from 1st November 1853, to 31st October 1854.

2. The Troops composing the Kolapoor Cantonment are as follows, viz :-

One Regiment of N. I..... 886 One Company of Golundauze.. 231 Inhabitants of Camp Bazar..... 704

3. No deduction will be allowed, except for

Troops who leave the Station.

4. The bidding offers to be in Company's Rupees, and no person will be allowed to offer for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Company's Rupees (2,000) two thousand, in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deeds of contract, should the offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto such amount as shall complete a monthly rent, to be deposited in the Police Office until the expiration of the contract.

5. Each bidder or person tendering will be required to produce a certificate from two individuals of unexceptionable character, that they will stand security for him in the event of his offer or tender being accepted.

6. The terms of the contract will be made known at the time of sale, or before, on application at this office between the hours of 10 and 4 o'clock daily (Sundays excepted), and no verbal offers will be received after 12 o'clock on the day of sale, and the parties offering, or their agents, must be present at the time specified.

7. As it is not incumbent on the sanctioning Authorities to-accept of the highest bid, it is to be understood that the deposits lodged to qualify a person to bid for the contract will not be returned until the biddings have been duly submitted to the Authorities for sanction, and a reply received.

8. To prevent disputes hereafter, it is to be distinctly understood that the provisions of the contract are to be strictly enforced, agreeably to the 3rd paragraph of the Commissary General's letter to the Military Board dated 30th July 1850.

9. The contractor will have to defray the expenses of maintaining a Preventive Police, when and wherever the Officer Commanding may deem necessary, for the suppression of clandestine sale of Spirits to European Troops.

10. No reason will be assigned for the rejec-

tion of any offer.

C. T. PALIN, Lieut., Supt. of Bazars and Police.

Police Office, Camp Kolapoor, 31st August 1853.

Notice

Is hereby given, that the sums on account of the Estates of the undermentioned Native Seamen, of the Ships specified herein, have been paid into my Office, and the same will be paid by me to their legal representatives on application with full particulars (post-paid).

Names.	No. of Register Ticket.	Capacity.	To what Ship belonged.	Amount.		
the areas and and				Rs. a. p.		
Moossa Nanjee	•7841	Seacunny	" Julia" (small)	65 9 10		
Alley Kadur	1482	Lascar	" Eden" (barque)	7 9 7		

C. KINGCOME, Registrar of Merchant Seamen.

Bombay, Marine Registry Office, 12th September 1853.

اشتهار دیا جاتا ہی،

که نیچے رقم کیئے ہوئے خالصی جنکے جہازوں کے نام یہاں مندرج ہیں اُنکے ترے کے حساب میں نیچے لکھی ہوئی رقمین میرے کفس میں بھري گئي ہیں سو مجهکوعرض کئے پر اور داک کا محصول بھرے پر ان مرحوم شخصوں ک شرعی وکیل کو بعد تفحص کے ادا کئی جاوینگی،

رقم روپځ	جس جهاز پر خالصي تھ	8248	رجسٽر ٿکٿ کا نمبر	شخصون کے نام
70 1 I·		خلاصي	AVIE!	مروسي جي مانجي مانجي علي قادر علي قادر

دلوشی صرین بهبئی رجستری آفس بقارین و سپتهبر سنه ۱۸۵۳ ع

(صحيني) سي كنككم, بِپاري جهازونک خالصدون کا رجستر *

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into contracts for SUPPLYING such good and wholesome ARTICLES, embraced in the following Schedules, as may be required by the Commissariat Department at Aden, for the time stated opposite each Schedule, commencing from the 1st day of January 1854, may, on application at this office, and that of the Deputy Commissary General in Bombay, from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the Schedules or lists of prices, and such other information relating thereto as they may require :-

Schedule No. 1, for Fresh Meat, &c. for one year.

No. 2, for Medical Comforts, Provisions, &c. for one year

No. 3, for Flour and Wheat, for one year.

No. 4, for Grain, for one year.

No. 5, for Spices, &c. for one year.

No. 6, for Brandy, Beer, &c. for one year.

No. 7, for Stationery, for one year. No. 8, for Forage, &c. for one year.

No. 9, for Miscellaneous Articles, for one year.

No. 10, for Water, sweet and brackish, of Aden Wells, for one year. No. 11, for Hospital Clothing, for two and three years.

No. 12, for Rice, Ooballa, for one year.

Sealed tenders for the contracts will be re-

ceived at this office, and that of the Deputy Commissary General in Bombay, on Monday the 3rd day of October 1853, at 1 o'clock precisely, and will be opened in the presence of such parties as are in attendance on the day and hour specified; and no tender will be received afterwards.

3. Parties willing to undertake the contract for Liquor, Beer, &c. are required to send in two tenders for the same, viz. one on the usual terms, and the other on the condition of receiving empty Bottles not required by the Commissariat Department at Aden, at the following rates :-

Bottles, quart, at (4) four Annas per dozen.
,, pint, at (5) five Annas per dozen.

4. Intending contractors will be required to offer a per-centage above or below the prices exhibited in the above lists at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, or of the sort usually supplied, and are to be delivered in the first instance at the Commissariat Stores if required, and afterwards to the Indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such numbers or quantities as may from time to time be demanded; and that the same are liable to examination and rejection by the Executive Commissariat Officer, or by the Indenting or Receiving Officer, or by a

Committee of Officers appointed on the part of Government; in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officer, he can claim to have the rejected articles reported on by a Committee, whose decision is to be final

and binding on all parties.

5. No person will be allowed to tender for the contracts unless he previously deposits in this and the Deputy Commissary General's Office in Bombay, in cash, the sums exhibited opposite each of the following Schedules, which sums will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractors to execute the necessary deed of contract, whenever required to do so, on their offers being accepted; in which latter case they must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount as shown opposite each Schedule, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of their contracts.

			De	posit in Cas	h. Bonde	d Security.
Schedule	No.	1		Rs. 2,235	R	s. 4,940
"	No.	3		2,548		10,191
,,	No.	4		888		3,552
. ,, .	No.	5		1,172		4,686
,,,	No.	6		119		476
				37		148
				381		1,524
				471		1,881
				594		2,375
				.120		480
33	No. 1	2		1,063		4,250 -

- 6. Contractors must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon them; they must further invariably keep on hand a sufficient stock of every article, to the extent of three and six months' consumption, as particularised at the foot of every Schedule; in · failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department, at their risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees (50) fifty to (500) five hundred, at the option of the Executive Commissariat Officer, will be levied as damages for each and every such breach of con-tract; it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes such a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractors or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract or contracts may be cancelled, at the discretion of the Commissary General, and that if the contract be so cancelled, the cash deposits stated opposite each Schedule, as mentioned in paragraph 5 of this Notice, will be forfeited to Government.
- 7. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal, on the part of contractors to make supplies, or obey orders, or any attempt on their part, or that of their agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those they are bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject them in every instance to be fined to the extent of twenty-five rupees, at the option of the Executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases

when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

- 8. It is further to be understood that the contractors, or accredited agents on their part approved of by the Executive Commissariat Officer, are to attend at this office daily during the usual hours of business, i. e. from 10 A. M. till 5 P. M. (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the Executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.
- 9. Any party or parties whose offers are accepted will be required to produce unexceptionable securities within fifteen days from the date of the acceptance of his or their offers, or the contracts will be resold. No reason will be stated for rejecting any security offered.
- 10. Bills for articles supplied under this conract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles; in default of which, the contractor or contractors will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.
- 11. The amount of retrenchments made by the Military Board- on contractors' bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted, or such portion thereof, will be refunded to them.
- 12. Any party who, after offering for a contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in clause 9 of this Notice, will be interdicted from offering on future occasions, unless he produces a certificate from individuals of unexceptionable character, and sufficient means, guarantecing the due execution and performance of the contracts, on his and their offers being accepted.
- 13. The annual outlay on the above contracts is estimated as follows, viz:—

			The second secon				
Schedule	No.	1		Rs. 44699	6	0	
,,	No.	2		14436	0	10	
33	No.	3		50957	8	0	
"	No.	4		17757	13	5	
,,,	No.	5		23429	3	10	
,,,	No.	6		2381	0	0	
,,,	No.	7		738	0	0	
,,	No.	8		7616	15	5	
,,	No.	9		9402	10	. 5	
,,	No.	10		11872	12	11	
21	No.	11		2387	14	8	
33	No.	12		21250	0	0-	
100000			The state of the s	THE RESERVE TO SERVE	200		

14. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

W. F. GORDON, Lient.,

Acting Depy. Assist. Commy. General A. F. F. Commissariat Office, Aden Field Force, Camp Aden, 11th August 1853.

Advertisement.

Passage to London is required for (6) Six Unfit Seamen of the Indian Navy.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy, F. G. BONE,

Secretary.

Commodore's Office, Bombay, 13th September 1853.

Elphinstone Institution.

The Bell Prize for the present year (value Rs. 50) will be awarded to the writer of the Best Essay on the following subject:—

"The Electric Telegraph; the principle of its construction, and the advantages that may be expected to result from its introduction into this country."

2. This Prize, founded by the Students of the Elphinstone Institution, is open for competition to all Natives who have been, or are now being, educated in the Institution.

- 3. The titles of the books consulted are to be stated on the fly-leaf at the beginning of each Essay.

4. Any sentence or clause quoted from a printed book is to be marked with inverted commas.

5. Each Essay should be of such a length as to occupy ahout half an hour in reading; should be written in English, in a fair legible hand (not the author's); subscribed with a motto instead of the author's name; and should have attached to it a sealed note containing the following declaration:—

"I hereby declare that the Essay bearing the

is the unassisted production of ----."

6. Each Essay is to be enclosed in a sealed envelope, addressed to the Principal at the Institution, where it is to be delivered on or before the 15th November 1853.

By order of the Board of Education,

M. STOVELL, Secretary.

Bombay, 13th September 1853.

Notice.

MEDICAL STORE DEPARTMENT.

On Saturday the 17th instant, at 11 o'clock, forenoon, will be Sold by Public Auction, at the Medical Storekeeper's Office, a quantity of Condemned Medical Stores, Surgical and Philosophical Instruments, &c. &c.

Terms of Sale.—Ten per cent. to be deposited at the time of sale, and the articles to be removed in two days, or they will be re-sold at the risk of the purchaser.

W. LEGGETT, Medical Storekeeper.

Medical Storckeeper's Office, Bombay, 13th September 1853.

Notice

Is hereby given, that the Commander in Chief of the Indian Navy will be prepared to receive Tenders for Coals fit for Steam Purposes, for the service of Government.

2. The Coal is to be all of the best quality, and certificates of the quality and description of the Coals are to be forwarded with the Tender.

3. The rate tendered must include all charges till the Coals are delivered into the Government Stores, properly screened there, if required, at the expense of the tenderer, through a screen 1½-inch mesh.

4. The Coal shall be subjected to the inspection of a Committee of Government Officers, and be at the risk of the tenderer until their actual delivery into the Government Stores.

5. The Form of Tender below given must be adopted without alteration, and Government reserves to itself the right to reject, without assigning reason, any Tender, although it may appear to be the lowest.

Form of Tender.

To the Commander in Chief of the Indian Navy. Sir,

With reference to the Government Notification dated the 30th June 1852, we hereby tender for the service of Government, Coals of the undermentioned descriptions, and at the price hereunto annexed:—

Description of Coals.	Per what Ship,	No. of Tons.	Price per Ton of 20 cwt. includ- ing all Charges.	Amount in Words.	
Marie La	n gir		Rs. a. p.		
	- April				
	156				
	-	-			

We agree to each and all of the conditions contained in the Government Notification above referred to.

Bombay (date).

We are, &c.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy, F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay, 30th June 1852.

Advertisement.

Tenders are hereby invited for the CONVEYANCE of

(2) Two European Convicts, either to Calcutta,
Madras, or direct to Van Dieman's

By Order of the Commander in Chief Indian Navy, F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay, 13th September 1853.

Notice

Is hereby given, that the Collector of Tanna has for Sale a few Copies of the Plan of Matheran Hill, taken in 1852, at Rupees (2-8-0) two, and eight annas per each copy.

H. P. MALET, Collector.

Tanna, Collector's Office, 8th September 1853.

जाहिरखबर.

दिन्हीजाते ऐसीजे ठाण्याचे कलेकटर यांजकडेस माथेरान डॉगराचा नकाशा सन १८५२ चे सालांत केला व्याच्या थोडक्या नकला विकण्या करीतां आहेत नकाशाचे दरएक नकल्वी किंमत दोन रुपये आठ आणे आहे.
तारीख ८ माहे समेंचर सन १८५३

H. P. MALET, Collector.

Great Indian Peninsula Railway.

ALTERATION in the HOURS of DEPARTURE and ARRIVAL of TRAINS.

The Public are respectfully informed that on Sunday the 1st of May, and from that date UNTIL FURTHER NOTICE, the Trains will depart from, and arrive at, the several Stations at the Hours named in the annexed Table, viz:—

WEEK-DAY TRAINS.

BOMBAY TO	TANNAH TO BOMBAY.						
	FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.		FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.		
Bombay Departure Bycullah ,, Sion ,, Bhandoop ,, Tannah Arrival	6 43 7 5	P. M. 4 0 4 13 4 35 4 59 5 15	TannahDeparture Bhandoop, Sion, Bycullah, BombayArrival	A. M. 8 45 9 1 9 25 9 47 10 0	P. M. 6 5 6 21 6 45 7 7 7 20		
BOMBAY TO	MAHIM.		MAHIM TO BOMBAY.				
	FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.		FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.		
Bombay Departure Bycullah ,, Mahim Arrival	A. M. 7 45 8 0 8 25	P. M. 5 20 5 35 6 0	Mahim Departure Bycullah , Bombay Arrival	9 25	P. M. 6 20 6 45 7 0		

SUNDAY TRAINS.

The Forenoon Trains on Sundays will depart and arrive at the same hours as those on week-days.

The Afternoon Sunday Trains will depart and arrive at the hours below named, viz :-

BOMBAY TO TANNAH	TANNAH TO BOMBAY.			
	SECOND TRAIN.		SECOND TRAIN.	
Bombay Departure Bycullah Sion Bhandoop Tannah Arrival	P. M. 2 30 2 43 3 5 3 29 3 45	Tannah Departure Bhandoop , ,, Sion , ,, Bycullah ,, Bombay Arrival	P. M. 5 30 5 46 6 10 6 32 6 45	
BOMBAY TO MAHIM		MAHIM TO BOMBAY		
Bombay Departure Bycullah, Mahim Arrival	SECOND TRAIN. P. M. 4 0 4 15 4 40	Mahim Departure Bycullah	6 5	

Double Tickets.—First Class will be issued to and from the Terminal Stations, (available to return the same day, and not transferable,) at three-fourths of the ordinary double Fare.

Children.—Infants in arms will be carried free; Children under 10 years of age will be charged half fares.

Luggage.—100 lbs. of personal Baggage (not Merchandize) will be carried free for each First Class Passenger, 40 lbs. for each Second Class, and 20 lbs. for each Third Class Passenger. All excess over these specified allowances will be charged for.

Further information may be had at the several Stations.

(By order)

Bombay, April 26th, 1853.

D. M. ROCHE, Traffic Manager.

POST OFFICE NOTICES.

OVERLAND MAIL,

Via Marseilles, and Southampton.

The OVERLAND MAIL, viâ Marseilles, and viâ Southampton, per H. C. Steamer "VICTORIA," will be closed on WEDNESDAY the 28th instant, at 1 o'clock P. M. precisely.

An AFTER-PACKET will be kept open, for Bearing Letters only, until 3 o'clock P. M., on the usual terms.

Bombay, Genl. Post Office, 14th September 1853.

Packets per Steamer "VICTORIA," for KUR-RACHEE and SCINDE, will be closed on FRIDAY the 16th instant, at 2 o'clock P. M.

The Mails for CEYLON, PENANG, SING-APORE, CHINA, MAURITIUS, and the CAPE OF GOOD HOPE, per P. and O. Co.'s Steamer "POTTINGER," will be closed on FRIDAY the 16th instant, at 6 o'clock P. M.

The next Mail for AUSTRALIA, viâ Singapore, will be despatched about the 1st proximo.

Bombay, General Post Office, 7th September 1853.

DUNCAN DAVIDSON,

Post Master General.

POSTAL NOTICE.

It is hereby notified for general information, that no Express will in future be sent to CALCUTTA on the arrival of the Overland Mails.

DUNCAN DAVIDSON, Post Master General.

Bombay, General Post Office, 3rd September 1853.

POSTAL NOTICE.

The Mails for the undermentioned Lines will be closed on Week-days at the hours specified below:—

For the Khandesh and N.W. Line, at 3 P. M. For the Guzerat and Scinde Line, at 4 P. M. For the Poona Line (including Calcutta and Madras), at 5 P. M.

Letters and Papers will be received for half an hour afterwards, on payment of a Fee of half a rupee for each Cover.

The Mails for the Khandesh and Guzerat Lines will be closed on Sundays at 2 and 3 P. M. (after which hour no Letters or Papers will be received), and those for the Poona Line will be closed at the same hour as on Week-days.

A list of the Stations on the above-mentioned Lines may be seen at this Office.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Bombay, General Post Office, 15th September 1853.

POSTAL NOTICE.

Books, &c. Posted IN England in conformity with the terms of the Postal Notice of 4th May 1853, if sent to the care of Agents in Bombay, become liable, on being re-posted for Inland Stations, to the usual Indian Postage, in addition to the Postage paid in England. To obviate this, the Books, &c. should be addressed to the parties and Stations they are intended for, direct.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Bombay, General Post Office, 6th July 1853.

POSTAL NOTICE.

The regular MONTHLY OVERLAND MAILS, viá Marseilles, and Southampton, will be despatched during the ensuing fair season (from September to April inclusive) on the 28th of each month.

The Mid-Monthly Overland Mails, viá Marseilles, and Southampton, will be despatched during the same period on the 14th of each month, except in September and May, when they will be forwarded on the 12th and 13th respectively.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Bombay, General Post Office, 1st August 1853.

POSTAL NOTICE.

STEAM POSTAGE will in future be charged on LETTERS sent to or brought from CEYLON by P. & O. Company's Steamers, at the following rates of Postage:—

When not exceeding $\frac{1}{2}$ ounce, 1 Shilling, or 8 Annas. Above $\frac{1}{2}$ and not exceeding 1 do., 2 do., or 1 Rupee. Above 1 and not exceeding 2 do., 4 do., or 2 do.

And so on, increasing two Shillings, or one Rupee, for every additional ounce weight or fraction thereof.

Newspapers pass free of Steam Postage.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Bombay, General Post Office, 7th September 1853.

Notice.

To be SOLD by Public Auction, at the Dock-Yard, on Thursday next the 15th instant, at 11 o'clock in the forenoon, OLD BOATS, and sundry CONDEMNED NAVAL STORES, the property of Government.

Terms of Sale.—A deposit of 25 per cent. to be paid when the Lots are knocked down, the same to be cleared away and paid for on or before the third day after the Sale, or the deposit will be liable to forfeiture, and the Lots re-sold.

G. B. KEMPTHORNE, Captain I. N., Indian Naval Storekeeper.

Bombay, Indian Naval Storekeeper's Office, 10th September 1853.

[1470]

BOMBAY PRICE CURRENT

OF MEAT, POULTRY, FRUIT, BREAD, FLOUR, ROLONG, SAGO, BUTTER, MILK, FIREWOOD, OIL, CANDLES, SOAP, GHEE, SUGAR, GRAIN, &c. &c.—Quoted by the Dealers.

BEEF. Rs. a.	p. PORK, FRESH AND SALT (continued). Rs. a. p.	SUGAR OF SORTS. Rs. a. p.
		Sugar, Pinfaper md. of 28 lbs. 8 0 0
Prime Pieces	0 m small " 0 1 0	" candy, 1st sort " " 5 12 0
Brisket and Roundlst ,, 12 ,, 1 0	0 Trotters, large	Sugar, Pinfa
,,2nd ,, 14 ,, 1 0	0 Down may	,, soit, 1st ,, ,, ,, 6 3 0
Most for Sour, ,Srd ,, 16 ,, 1 0	POULTRY.	" brown " " 2 12 0
Brisket and Round	0 Geesa	Jagree, ,, , 1 12 0
, small, 0 3	0 1 drkey, cock, holinbay	GHEE OF SORTS.
Tongue, large	8 ,, cock, Goa , 3 0 0	Chee Kurrachee per nul of 28 lbs 5 0 0
, small , 0 3	0 Fowls, large, Surat 1 8 0	" Surat " " 6 0 0
Heart, large	0 , small, ,, , 1 0 0 0 8 0	" Dhownuggar , , , , d 4 0
Marrow-bone, 0 1	0 , small, ,, 0 6 0	", Balghanty " ", 5 4 0 ", Ghanty " ", 4 8 0 ", Rajapoor " ", 4 12 0
Feet four 0 4	Ducks, large 9 8 0	, Rajapoor , , 4 12 0 , Jaifrabad , , 6 12 0
Suet	Ducks Iarge	,, Janraoad ,, ,, 0 12 0
Tongues (salted, dry), Poonaeach 0 4	0	GRAIN OF SORTS.
	Ducks'	Wheat, Hansiaper Cdy. of 8 pharas 20 0 0
VEAL, SMALL.		Jambooseerlst sort, ,, i, 16. 0 0
Hind Quarterlst sort, 4 lbs. 1 0	o FRUITS OF SORTS.	n n2nd n n 15 0 0
Fore Quarter 1st 50, 4 15, 15 1 0 1 1 1 1 1 1 1 1	O Pine-apples, Bombay, largeeach O O O	" Bhownugur.1st " " 15 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Fore Quarter	Pine-appies, Bombay, large cach 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
3rd ,, 6d ,, 1 0	0 Pomelos large 0 12 0	Gram, Jambooseer 16 0 0
	,, small, 0 8 0	Ghovarce new 15 0 0
VEAL, LARGE.	Guavas, large, 0 0 8	", Ghantee, new" ", 14 8 0
Hind Quarter	Oranges, large 0 1 9	", " old ", ", 14 .0 0 ", Bengal ", ", 0 0 0 Wooreed, Ghantee ", ", 12 0 0
" 2nd , 5 , 1 0 Fore Quarter 1st , 5 , 1 0 " 2nd , 6 , 1 0 " 2nd , 0 , 1 0 " 3nd , 0 , 0 0 " 3nd , 0 0 " 3nd , 0 0 " 3nd , 0 0 " 4	Oranges, large	Wooreed, Ghantee
Fore Quarter	Grapes, black	Malabar
,,	, green ,, 0 0 0	Cutch
Head	Melons, Water, largeeach 0 0 0	Ghogaree
,,	Musk, large 0 2 6	" Ghantee " " 11 0 0
Feet	, , , small, 0 2 0	,, Cutch ,, ,, 11 0 0
Liver and Hearteach 0 1 0	Plantains, red, large, 0 0 8	,, Ghogarce ,, ,, 12 0 0
MUTTON FOR EUROPEANS.	. ,, yellow, large ,, 0 0 4	Bazaree, Ghantee ,, ,, 12 0 0
Saddle 1st sort per lb. 0 3 0	, small, 0 0 3	", Rajapoor, ", 12 0 0
,, 2nd ,, ,, 0 2 6	sour	" Rajapoor " " ,, 12 0 0
Leg, Loin, Neck, & Shoulder, 1st , , , 0 2 0 Leg, Loin, Neck, & Shoulder, 1st , , , 0 2 0 , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Piantains, red, large. 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Barley, new , , , 10 0 0 0 , , , old , , , , , , , , 9 0 0
" " 2nd " " 0 2 0	Mehableshwur lurge 0 1 6	Foor
" " " ard " " 0 1 3	Potatoes, Aeugnerries, large per seer 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Foor Ist sort,,, 14 0 0,,,,,,,
Breast	, Poona, large , 0 0 6	Vacheny
"3rd " " 0 1 0	" Surat, large 0 0 0	
Tongue, Sheep'seach 0 0 6	,, ,, small, ,, 0 0 0	Chowley
Head	Yams, white	, Surat 3 0 0
Liver and Heart, 0 1 0	Onions 0 0 3	
Feet	Ginger ,, 0 0 8	UNBOILED RICE-OF SORTS.
Host	DRY FRUITS OF SORTS.	lice, Putneyper phara 2 0 0
MUITON FOR NATIVES.		,, Sindey, red, ,, 0 0 0, raw, 1 14 0
First sort	Plums, fineper seer weight 0 2 6 ,, coarse, ,, 0 2 0 Currants, fine, ,, ,, 0 5 0	" red " 1 10 0
Second	Currants, fine, ,, 0 5 0	DESCRIPTION OF CORRES
Second ,	Prince new 0 9 0	BEATEN RICE OF SORTS.
KID, SMALL.	,,, old ,, ,, 0 1 6 1	ice, Jerasaullst sort, per phara 3 8 0
Hind Quarter	bitter	rec, erasant
9nd 4 1 0 0	ATTION OF A CONTRACT OF A CONT	" . "
Fore Quarter	BREAD, &c.	, Segundee
rore quarter	A lonf, 1st sort	
,,	,, 2nd ,,	" raw " 2 0 0
Head, Feet, Liver, and Hearteach 0 4 0	" " 0 1 0	MANGALORE RICE OF SORTS.
KID, LARGE.	Flour, Wheatper seer measure 0 3 4	lice, unboiled1st sort, per robin 2 12 0
Hind Quarter1st sort, 4 lbs. 1 0 0	Sago, fine , weight 0 1 3	" " 28 0
9nd 41 1 0 0	,, coarse, ,, 0 1 0	" boiledlst " " 2 8 0
Fore Quarter	Plour, Wheat. per seer measure 0 3 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1	n n2nd ,, , 2 4 0
Fore Quarter. Std., 5½, 1 0 0 0 1 1 0 0 0 0 1 1 0 0 0 1 1 0 0 0 0 1 1 0 0 0 0 1 1 0 0 0 0 1 1 0 0 0 0 1 1 0 0 0 0 1 1 0 0 0 0 1 1 0 0 0 0 1 1 0 0 0 0 1 1 0 0 0 0 1 1 0 0 0 0 1 1 0 0 0 0 1 1 0 0 0 0 0 1 1 0		BENGAL RICE OF SORTS,
,,3rd ,, 0 ,, 1 0 0	MILK AND BUTTER.	lice, unboiled1st sort, per bag of 168 lbs. 7 0 0
LAMB, SMALL.	Cows' Milkper seer measure 0 1 4	" " 2nd " " " " 0 12 0
Hind Quarter	, Butter per cup of 2 oz. 0 1 2 Baffaloes' Milk per seer measure 0 1 2 , Butter per cup of 2 oz. 0 1 0	" boiledlst " " , 4 12 0
"2nd ,, 5 ,, 1 0 0	" Batterper cup of 2 oz. 0 1 0	n ,,2nd ,, ,, 4 8 0
Fore Quarter	FIREWOOD.	BHATT.
,,2nd ,, 51 ,, 1 0 0		thatt, Putney per moora of 25 pharas 23 0 0
"	Khair 2 8 0	,, raw, ,, 21 0 0 ,, red, ,, 19 0 0
LAMB, LARGE.		,, red ,, 10 0 0
Titled Ownster let cort 41 lbg 1 0 0		SUNDRIES.
" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	OILS, CANDLES, AND SOAP.	althetre, Furone per md of 98 that 0 0 0
Fore Quarter	Cocoanut Oil 1st sort, per md. of 28 lbs. 2 12 0	attpetre, Europeper md. of 28 lbs. 2 8 0
,	Jeenglee " " 2 8 0 1	,, Bengal, 3 0 0 ,, Rajapoor, 1 8 0 repper, blacklst sort, per seer 0 1 6
"	Jeenglee	epper, mack
PORK, FRESH AND SALT.		" white " 0 3 0
Doub Cook 1 0 0	Candles, Europe , , , 18 0 0 0	
	", Goa " " 16 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Camphor
small ,, , 1 0 0	Soap, Country ,, 1 8 0 8	alt, tableper pound 0 8 0
rig, tousting, large size, 1 0 0, 1	Cochiu	
		11 - 0 1 0

Fish and Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of them.

Bombay Measures by which the articles are sold:—4 Seers are one Pylec—17 Pylees are one Phara—8 Pharas are one Candy—25 Pharas are one Moora.

A Robin of Rice averages about 10 Pylees.

Bombay Weights by which the articles are sold:—1 Seer is 11 ozs. and 4 drs.—40 Seers are 1 Maund.—1 Maund is 28 English Pounds.

Published by order of the Board of Conservancy, J. WATSON, Clerk of the Markets.

General Orders.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

Bombay Castle, 9th September 1853.

No. 545 of 1853.—In assimilation of the Rules of this Presidency for the provisioning of European Troops to those in force under Bengal, the Right Honorable the Governor in Council is pleased to sanction the appointment of a European Butcher at each of the principal Stations for European Troops, on a salary of Rupees Twenty per mensem, to be drawn in Abstract with the Corps.

Commanding Officers at the principal Stations, at which one or more Regiments of European Troops are cantoned, are authorised to select a Butcher of suitable qualifications for the after-mentioned duties, from the Artillery, Dragoons, or Infantry, and to appoint him in their public Orders, transmitting a Descriptive Roll of the selection to Head Quarters of the Army, for the information of the Commander in Chief; the Butcher so appointed being, however, as a matter of course, to move with his Corps on its removal from the Station, when his place will be filled by another nomination.

The European Butchers are to be regularly bred tradesmen, in preference, when procurable, of good character and sober habits.

The Butcher's duties are-

1st.—To attend at the Slaughter-houses of the contracting Butchers of their respective Stations, to see that they are kept thoroughly clean.

2nd. To superintend and direct the whole process of preparing the Meat intended for issue to the Troops.

3rd.—To report speedily to the Commissariat Officer should the Meat about to be issued not appear to be of a good and wholesome quality, in order that an immediate inspection may take place before the Meat is removed.

4th.—To make regular daily inspection of the number and quality of the Sheep and Bullocks actually on hand, and to keep the Officer Commanding the Station regularly apprised of the Contractors' attention to the following important article of their agreement:—

"Contractors must agree to keep up a stock ready for slaughter equal to 15 days' consumption, and must provide a sufficiency of the best available fodder for the proper maintenance of stock for this period."

If the Contractor fail in the duties prescribed in the preceding paragraph, and if the Officer Commanding the Station, in communication with the Executive Commissariat Officer, shall consider such failure proved, this will be a sufficient ground for cancelling the Contract, and for the prohibition of the defaulting Contractor from being again employed.

Mutton is to be issued twice a week in lieu of Beef, and in the same quantity, whenever circumstances admit, and it can be procured in sufficient quantity.

Under the sanction of Commanding Officers of Stations, Rations of either Beef or Mutton (Rations for Hospitals excepted) may be issued whenever circumstances may demand a departure from regular usage.

Whenever any portion of the Rations or Diet tendered for a Corps or Hospital is deemed objectionable, and the Contractor declines exchanging it forthwith, the Commanding Officer should immediately assemble a Regimental Committee, for the purpose of inspecting them.

Should the Regimental Committee be of opinion that the articles are unfit to be issued to the Men, the report of the Committee is to be at once sent to the Executive Commissariat Officer, with a view to his immediate attendance, care being taken that the Rations are meanwhile kept in a shady place, under charge of a Sentry.

Should the Commissariat Officer, on an inspection of the condemned articles, coincide in opinion with the Regimental Committee, he will immediately require the Contractor to substitute fresh Rations; and in the event of his failing to do so within a reasonable time, the Commissariat Officer will supply the deficiency, at the cost of the Contractor.

If, on the other hand, the Commissariat Officer should be of opinion that the articles objected to by the Regimental Committee ought to be issued, he will forthwith apply to the Officer Commanding the Station for a Special Committee, which should, when practicable, be composed of Officers not under the rank of Captain, with one or more Medical Officers. The decision of this Committee is to be considered final.

In all cases of condemnation of provisions, the Committee's reports should show whether the articles are deemed of inferior quality only, or decidedly unwholesome, and, when pronounced positively unwholesome, whether by a Regimental Committee, the opinion of which is concurred in by the Commanding and Commissariat Officer, or by a Station Committee, subsequently convened, in accordance with the foregoing Rule, the provisions are to be instantly destroyed in the presence of the Committee.

Whenever it may happen that from sickness, or other unavoidable cause, the Commissariat Officer is unable to proceed to the Lines or Hospitals of a Corps to inspect Rations condemned by a Regimental Committee, a Special Station Committee is to be at once applied for.

The condemned articles are not, under any circumstances, to be sent to the Commissariat Officer's quarters for inspection previous to the assembly of the Station Committee.

All Officers concerned are held strictly responsible for the observance of these Rules.

As a general rule, on the receipt of tenders for Contracts, the lowest offer which is accompanied by satisfactory security should be accepted, with the exception of cases in which the Executive Commissariat Officer may adduce good and reasonable objections against the securities, or against the offer itself.

These objections should, for the satisfaction both of the Military Board and of Government, be most clearly stated, showing distinctly the causes which lead Executive Commissariat Officers to urge the rejection of low tenders. Vigilance must, however, be exercised, that needlessly high prices be not allowed.

Tenders from old Contractors at higher rates are not to be accepted in preference to lower offers, accompanied by due security, without good and sufficient grounds for such preference.

Strict attention and frequent personal supervision on the part of Executive Commissariat Officers are hereby

enjoined.

The use of French Brandy of the purest spirit is to be substituted for that of English Brandy in Hospitals.

No. 546 of 1853.—Captain A. B. Rathborne, of the 24th Regiment N. I., is allowed a furlough to Europe for three years, agreeably to the Regulations.

No. 547 of 1853.—Captain E. H. Simpson, of the 2nd Regiment Light Cavalry, is allowed a furlough to Europe for three years, agreeably to the Regulations.

No. 548 of 1853.—2nd Lieutenant E. Southey, Acting Executive Engineer, Hyderabad, is allowed an extension of leave till the 30th instant, to remain at the Presidency, on Medical certificate.

No. 549 of 1853.—Lieutenant R. J. S. Lawrence, of the 9th Regiment N. I., is allowed leave of absence for two years, from the date of his embarkation from the Coast, to proceed to the Neilgherries, on Medical certificate.

Bombay Castle, 10th September 1853.

No. 550 of 1853 .- The following Orders are confirmed :-

By Lieutenant Colonel Hobson, dated Aden, the 28th July 1853, appointing Captain Kempt to act as Interpreter, and 1st Lieutenant Herne as Quarter Master, to the 1st European Regiment (Fusiliers), during the absence of 1st Lieutenant Dansey on leave to Bombay, or until further orders.

By Captain Munro, dated Bombay, the 23rd August 1853, appointing Eusign Rees to act as Adjutant to the 16th Regiment N. I., during the absence of Lieutenant Warden on leave, or until further orders.

No. 551 of 1853.—The undermentioned Officers are permitted (at their own request) to exchange Corps, each joining as junior of his rank, viz:—

Ensign J. P. M. Newton, from the 2nd European Regiment Light Infantry to the 11th Regiment N. I., to rank next below Ensign A. J. S. Lorimer.

Ensign R. C. Lockett, from the 11th Regiment N. I. to the 2nd European Regiment Light Infantry, to rank next below Ensign A. Utterson.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,

J. G. LUMSDEN,

Secretary to Government.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 7th September 1853.

No. 141 of 1853.—Mr. William Jaffries Spearman, Provisional 1st Class Engineer, is confirmed in that grade, from the 1st July 1847.

Bombay Castle, 10th September 1853.

No. 142 of 1853.—Mr. David John Suttleworth Macqueen, Volunteer, arrived in Bombay on the 2nd instant by the Steam-vessel "Erin."

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,

J. G. LUMSDEN,

Secretary to Government.

Civil Appointments, &c.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 10th September 1853.

Lieutenant R. M. Bonnor assumed charge of his appointment, as Acting Adjutant of the Guzerat Irregular Horse, on the 18th ultimo.

Bombay Castle, 12th September 1853.

Captain Keith Jopp, Acting Political Agent in the Mahee Kanta, is allowed leave to the Presidency, on Medical

TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

Bombay Castle, 12th September 1853.

Mr. J. L. Gillett, Superintendent Preventive Service, has been allowed an extension, for one day, of the leave of absence granted to him on the 26th July last.

Bombay Castle, 14th September 1853.

Mr. A. R. Grant, First Assistant to the Collector and Magistrate of Ahmednuggur, assumed charge of his duties on the 9th instant.

Mr. R. S. L. S. Pasley is attached to the Surat Collectorate, for the purpose of preparing himself for examination in Goozerathec.

Ensign R. R. Wallace, of the 2nd Grenadier Regiment N. I., has been appointed to act as Deputy Collector of Shikarpoor, from the 17th ultimo, as a temporary measure.

SEPARATE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 8th September 1853.

Mr. F. F. Arbuthnot, Assistant to the Commissioner at Sattara, was permitted to proceed to the Presidency on the 25th ultimo, for the purpose of undergoing an Examination in the Hindustani language in October next.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 3rd September 1853.

Mr. Lumsden has this day resumed charge of his duties as Secretary to Government in the General and Judicial Departments, and in charge of the Military and Marine Departments.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
A. MALET, Chief Secretary.

Bombay Castle, 10th September 1853.

Assistant Surgeon E. DeCrespigny to be Civil Surgeon at Rutnagherry.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council, J. G. LUMSDEN, Secretary to Government.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 8th September 1853.

Captain C. A. Moyle, of the 21st Regiment N. I., is appointed Acting Superintendent of Police at Broach, during Captain Kemball's absence at Ahmednuggur, or until further orders.

Bombay Castle, 10th September 1853.

Captain C. W. Walker, Superintendent of Police, Tanna, is allowed leave of absence for one month, under Section XI. of the Absentee Rules, from the 12th September to the 12th October, to proceed to the Deccan, on private affairs.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council, R. WALLACE, Deputy Secretary to Government.

Bombay Castle, 13th September 1853.

Mr. Gunnesh Ramchunder, District Deputy Magistrate of Belgaum, has been examined in the Printed Regulations, and found competent to transact public business.

Bombay Castle, 14th September 1853.

Row Bahadoor Wamunrow Gunnesh Gunpoolay, District Deputy Collector and Magistrate of Ahmednuggur, has been examined in the Regulations, and found qualified for the transaction of public business.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council, J. G. LUMSDEN, Secretary to Governmennt.

The Judges of the Sudder Dewanec Adawlut have cancelled the Sunnud of Gunesh Narrayen, a Vakeel of that Court, for misconduct.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
A. MALET, Chief Secretary.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

FINANCE.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following Notification by the Honorable the Court of Directors:—

East India House, 2nd August 1853.

The Court of Directors of the East India Company do hereby give notice, that the Rate of Exchange at which they will receive Cash for Bills on Bengal and Madras will, from the present date, and until further notice, be 2s. 0\frac{1}{4}d. the Company's Rupee, and for Bills on Bombay 2s. 0\frac{3}{4}d. the Company's Rupee.

(Signed) J. C. Melvill, Secretary.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

A. MALET,

Chief Secretary.

Bombay Castle, 14th September 1853.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

FINANCE.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following Notification by the Honorable the Court of Directors:—

East India House, 6th August 1853.

The Court of Directors of the East India Company do hereby give notice, that the Rate of Exchange at which they will receive Cash for Bills on Bengal and Madras will, from the present date, and until further notice, be 2s. 0½d. the Company's Rupee, and for Bills on Bombay 2s. 1d. the Company's Rupee.

(Signed) J. C. Melvill, Secretary.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

A. MALET,

Chief Secretary.

Bombay Castle, 14th September 1853.

GENERAL DEPARTMENT!

Whereas it is provided by Act No. XXVI. of 1850, that whenever any application shall be made to the Government for putting the said Act in force in any Town or Suburb, notice thereof shall be given in the Government Gazette of the Presidency or place, and also by Proclamation within such Town or Suburb, setting forth the purposes of the application, and giving reasonable time for all Inhabitants of such Town or Suburb to declare themselves for or against the adoption of the said Act therein, for such purposes or any of them; and whereas application has been made to the Government that the said Act No. XXVI. of 1850 may be put in force within the Towns of Hoamgaum and Koodal, for the purpose of making better provision for making, repairing, cleaning, and watching its public streets, roads, drains, and tanks, and for improving the said Towns, and preventing any nuisances arising therein; Notice of the application aforesaid is hereby given, and all Inhabitants of the said Towns of Hoamgaum and Koodal are hereby informed that such of them as are minded to declare themselves for or against the adoption of

Act No. XXVI. of 1850 in the Towns of Hoam-gaum and Koodal, for the purposes described in the application aforesaid, may declare themselves accordingly, before T. Ogilvy, Esq., Commissioner at Sattara, at any time during the usual office hours, within two months from this date.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
A. RICHARDSON,

Deputy Secretary to Government.

Bombay Castle, 13th September, 1853.

GENERAL DEPARTMENT.

From inquiries instituted to ascertain the wishes of the Inhabitants of the Villages of Mussoor, Oomruj, Indolee, Pall, Targaom, and Arwee, in the Sattara Territory, in regard to the introduction of Act XXVI. of 1850, it would appear that the Villagers are desirous that Taxes should be imposed for Municipal purposes.

2. The Right Honorable the Governor in Council is therefore pleased to declare Act XXVI. of 1850 in force in the Villages of Oomruj, Indolee, Pall, Targaom, and Arwee, from the 1st proximo, and, under Section VI., to appoint the undermentioned gentlemen Commissioners for giving it effect:

FOR THE VILLAGE OF MUSSOOR.

Balcrushna Govind Waid, President.

Members.

Govind Crushna Angul. Nathajee bin Bappoojee, Patel. Babajee bin Wurappa Cashtee.

FOR THE VILLAGE OF OOMRUJ.

Ragao Ramchunder Chetuley, President.

Members.

Annajee Bachajee Namjasee. Dassee bin Soobanrao Kattey. Bho bin Bhairappa Wanee.

FOR THE VILLAGE OF INDOLEE. Bajec Sudacieu, Coolcurnee, President.

Members. Luximun Venkajec, Patel.

Raggoo Moreshwur.
Munnappa bin Harreetoor Kurree Mahajun.

FOR THE VILLAGE OF PALL.

Babhajee bin Bappoojee, Patel, President.

Members.

Govind Narain Waid. Ramjee Bappoojee Ramtookey. Rama bin Jotee Shetia.

FOR THE TOWN OF TARGAOM.
Cassoo Govind, Coolcurnee, President.

Members.

Ballajce Mankeshwur Shendey. Juggunath bin Venkutrao, Patel. Veeroopa bin Appa Shetey.

FOR THE TOWN OF ARWEE.
Kundoo Janarden, President.
Members

Kadarjee, Patel. Kandee Busaree.

Kandee Busaree. Jeyram Kasoo Kalla.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
J. G. LUMSDEN,
Secretary to Government.

Bombay Castle, 14th September 1853.

Notice.

Tenders are hereby invited for the CONVEYANCE to LONDON of ELEVEN BOXES, containing Medical Stores, the weight and dimensions of which are below specified:—

		-3	Weight.		Ler	igth.	Breadth.		Depth.	
			lbs.	oz.	ft.	in.	ſt.	in.	ft.	in.
Box	1	1- 4	456	0	2	10	2	2	2	2
,,	2	1	416	0	2	10	2	2	2	2
,,	3		394	0	2	10	2	2	2	2 2
,,	4		392	0	2	10	2	2	2	2
,,	5		302	0	3	3	2	2	1	6
,,	6		264	0	2	10	2	0	1	6
,;	7		440	0	2	10	2	2	2	2
,,	8		277	0	2	10	2	0	1	6
,,	9		278	0	2	10	2	0	1	6
,,	10		70	0	4	8	0	9	0	9
,,	11		29	0	3	9	0	81	0	6

By Order of the Commander in Chief Indian Navy, F. G. BONE.

Secretary.

Commodore's Office, Bombay, 13th September 1853.

Notice.

Sealed Tenders are hereby invited for the SUPPLY of 3,010 Garce, equal to 3,61,200 Indian Maunds, of BOMBAY SALT, for the use of the District at Malabar, for Fusly 1263 (1853-4), as follows:—

At Cannanore. 400 Garce of 120 Indian Mds.

At Tellicherry. 400	do.	do.
At Calicut 1,000	do.	do.
At Ponany 1,100	do.	do.
At Chowghat. 70	do.	do.
At Cochin 40	do.	do.

Total Garce .. 3,010

- 2. One-half of the said Salt to be delivered at the above mentioned Ports in the months of October, November, and December next, and the remainder in January, February, and March 1854.
- 3. Tenders will be received till the 30th September, and will be opened on the following day, in the Huzzoor Cutcherry at Calicut, where the parties tendering, or their Agents, are required to attend.
- 4. The expense attendant on the landing of the Salt will have to be defrayed by the parties tendering.
- 5. The Salt will be measured by Parrahs (of one Indian Maund) of the same capacity as the sample received from Bombay, being the same that was used in receiving Salt last year.
- 6. The Tenders must specify, in words at length, the rate in Rupees per Garce of 120 Indian Maunds.
- The Collector reserves to himself the right of rejecting any or all of the Tenders that may be received, without assigning a reason for so doing.
- 8. Tenders to be addressed to the Collector of Malabar, and to be superscribed "Tenders for the Supply of Bombay Salt."
- 9. The party whose tender may be accepted will be required to find substantial security for the

due fulfilment of his contract, besides a deposit of 10 Rupees per each Garce, to be forfeited in the event of failure.

> H. CONOLLY, Collector of Malabar.

Calicut, 30th August 1853.

જા હેરનાં મુ•

એહેવું જે ક્યલી શંન ૧૨૬૩, ૧૮૫૩-૪ ની યાલયાર છલે મલખારના ખરમ શાર્ દું ખઇનુ મીઠુ ૩૦૧૦ ગારશ એટલે ૩૬૧૨૦૦ પંગાલી મણ પુર પાડવાવીશે અરજા લખે ટામાં ખોડીને માકલવા તેની વીગત• કાંનાનાર ૧૨૦ પંગાલી મણના એક

ગારમ એ પરમાં એ ૪૦૦ ગારમાં તાલ એ રી એ જેન ૪૦૦ એ જેન કાલી કારએ જેન ૧૦૦૦ એ જેન પાનાનીએ જેન ૧૧૦૦ એ જેન એ જેન એ જેન છે. એ જેન કાઓ ... ૪૦ એ જેન કાઓ ... ૪૦ એ જેન

मेर्डं हर गारय ... ३०१०

- ર ઊપર લખેલાં મીઠાં માંથી અરધુ મી દુ અકેટાંખર તથા ગયે મખર તથા કી શૈમખ ર મહીના માં ઊપર લખેલાં ખંદરા માં પાસા ડુક જાે છેએ અને ખાકી ગુ મી દુ જાંને વારી તથા શેખરવારી તથા મારસ શૈને ૧૮૫૪ માં આપવું
- ુ અરજા તારીમ ૩૦ નો શપ્ટેન્ષર શૈને ૧૮૧૩ શુધી લેશે તથા બીજ દોવશ કાલોકાંટની હજુર કચેરીનાં ઊઘાડશે તાંહાં જે લાકા અરજા કરશે તેઓ અયવા તેઓ ના વકીલાએ હાજર થયું.
- જે મીઠુ ઊતારવાના ખરંચ જે લાકો અરજ કરશે તેઓએ આપવા જાઇએ?
- મ ગઇશાલે નીકુ લેવાવી શે જ નમુના મુંબઇથી આવા હતા તેવાજ દર બંગાલી મ હાના કરાથી મીકુ માપશ
- ક અરછએાનાં ૧૨૦ પૈગાલી મણના દર ગારયના ભાવના રૂપીઆ અપયરેલ ભાવા
- ં જે અરજા આવશે તેઓનુ રદ કર યાનુ કારંણ કહા યગર કાંઇએ અથવા શર વે અરજા રદ કરવાના અમતીઆર કલેક ટર શાહેખને જું
- ૮ અરજાઊપર મલ્યારના કલેકટર શાહેયનુ નાંમ લમ્યુ તથા મુંબઇનુ મોકુ પુર પાડવાવોયોના અરજ એહેવુલ્મ્યુ,
- હ જેના અરજ ક ખુલ થાશે તેણે ઇ બ રા ખરાખર ખબ્યવાશાર પકા બૈમીન રેવા પડશે તથા એ શોવાએ દર ગારશે રપોઆ ૧૦ ગાના તરાખવા જાઇએ તે અવજ શ

દરહુ ઇ બરા ખબવવામાં હરકત થાશે તા શરકાર દામલ થાશે

નીયાંણી એંગ વી કોનલી મલ્યારના કલેકટર

તારીખ ૩૦ મી માહે ચ્યાગથટ શને ૧૮૫૩ ઇથવી ઝુકાંમ કાલોકાટ•

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

जाहिरनामा.

े ऐसाजे सन १२६३, १८५३-४, फसली सालाकरिता जिल्हे मलबार याचे उपयोगासाठी मुंबईचें मीठ ३०१० गार्स म्हणजे ३६१२०० बंगाली मण पुरे पाडण्याविशी अर्ज लाखो-ट्यांत घालून करावे त्याचा तपसील

कानानोरः १२० बंगाली मणाचा एक गार्स असे ४०० गार्सः

तालचेरी-	कित्ता	800	कित्ता
कालीकोट•	कित्ता	2000	कित्ता
पोनानी-	कित्ता -	2200	कित्ता
चौघाट-	कित्ता	90	कित्ता
कोची•	कित्ता	80	कित्ता

एकंदर गार्स ३०१०

२. सदर्दू मीठापैकी निमे मीठ आकटोबर व नवेंबर व डिसेंबर महिन्यांत वर लिहिलेले बंदरी पोहचर्ते करून दावें व बाकीचें ज्यानेवारी व फेब्रुवारी व मार्च सन १८५४ नांत दावें

३ अर्ज तारीख २० सप्टेंबर सन १८५३ पर्यंत घेती-ल व दुसरे दिवसीं कालीकोट येथील हुजूर कचेरींत उघड-तील तेथे जे लोक अर्ज करतील त्याणी अथवा त्यांचे वकीला-नी हाजर व्हांनें

४. मीठ उत्तरविण्याचा खर्च अर्ज करतील त्याणी द्यावाः

५ साल गुदस्ता मीठ घेण्याकरितां जो नमुना मुंबईहून आला होता तशाच दर बंगाली मणाचे फन्याने मीठ मा-जतीलः

६. अर्जीत १२० बंगाली मणाचा दर गार्साचा भाव रु-पयांत अक्षरीं ल्याहानाः

 जे अर्ज येतील ते रद करण्याचे कारण सांगितल्या वांचृन हरकोणता अथवा सर्व अर्ज रद करण्याचा अखत्यार कलेकटर साहेब यांस आहे.

 अर्जावर मलबार येथील कलेकटरचें नाव ल्याहावें व मुंबईचें मीठ पुरें पाडण्याविशोंचे अर्ज असें ल्याहावें.

९- ज्याचा अर्ज कबृल केला जाईल त्याणे आपला इ-जारा वज्यावण्या करीतां लायक जामीन द्यावा लागेल याशिवाय दर गार्सास १० रुपये अमानत ठेवावे तो एवज सदर्हू इजा-रा बज्याविण्यांत हरकत जाली असतां सरकार दाखल होईल-

निशाणीः एचः वीः कानली, मलबारचा कलेकटरः

तारीख २० आगष्ट सन १८५३ इसवी मुकाम कालीकोटः

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

OPIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 13th September 1853.		
PIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 13th September	1853.	
PIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 13th	September	
PIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday,	13th	
PIUM MEMORANDUM for the Week ending	Tuesday,	
PIUM MEMORANDUM for the Week	ending	
PIUM MEMORANDUM for the	Week	
PIUM MEMORANDUM	for the	
	PIUM MEMORANDUM J	

	Detail of Exports from 7th to 13th September 1853.	OP THE SEASON 1851-52.	Por Stormer & Dottingent		OF THE SEASON 1852-53.	Steamer " Pottinger",	Total Charte 6001	RECOURT
ted	Balance unaccoun for.	103	53	143	194	45 lbs.	38	2,276
SEA	T'otal.	19,481	15,8543	16,845	15,8903	24,036	26,003	24,1133
EXPORTED BY SEA	From 7th to 13th September 1853.		170				1	£809
ExPO	Up to the 6th Sept. 1853.	19,4814	15,8543	16,845	15,8903	\$ 24,036	20,002	23,5043
BAY	.fato'T	19,591	15,861	16,861	15,978	24,052 x 45 lbs.	26,0474	26,3951
IMPORTED INTO BOMBAY	Lost on the road.	66		1	8.1	8	67	9
ORTED 12	From 7th to 13th September 1653.	:	:	The state of the s		:		116
IMP	Up to the 6th Sept. 1853.	19,492	15,8603	16,860	15,970		26,041	26,2733
	Total.	19,531	15,861	16,861	15,978	24,052 & 45 lbs.	26,047	26,736
GRANTEI	Malwa. 1853.	:	:	:	:	~:::		
PASSES GRANTE	From 7th to 13th September 1853. Bombay. Bombay.	:	01.	:	:	:	:	7
100	Up to the 6th Sept. 1853.	19,521	15,861	16,861	15,9783	24,052 & 45lbs.	26,0473	26,736
10 10 10	edit dissert of ot	. Chests	" "	"	"		, "	"
100	YEARS.	:				:		
	A Part of the same	For 1846-47 Chests	,, 1847-48	,, 1848-49	,, 1849-50	,, 1850-51	,, 1851-52,	,, 1852-53

Acting Opium Agent.

Bombay, Opium Agent's Office, 14th September 1853.

PACKETS.

It is hereby notified, for general information, that Packets are open at this Office for the reception of Letters for despatch by the following Vessels :-

NAMES OF VESSELS.	AGENTS' NAMES.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	WHERE TOUCHING.
A Steamer Ditto Victoria	Ditto ditto ditto. Bombay Steam Navigation Company. P. & O. Steam Navigation Company. Messrs. Remington & Co. "Robert Strong & Co. "Ewart, Latham & Co. "Wallace & Co. "W. Elsum & Co.	14th proximo 28th do.	Aden. Suez	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed the evening before the date of departure.

DUNCAN DAVIDSON.

Post Master General.

Bombay, General Post Office, 14th September 1853.

Notice.

Parties in possession of UNEXHAUSTED OPIUM PASSES for the years previous to 1850-51, are requested to submit them for examination and registry at this Office, within two months from this date; all Passes not produced within the said period will be considered as cancelled, and unavailable for Import Proof.

RICHARD SPOONER.

Acting Opium Agent.

Bombay, Opium Agent's Office, 14th September 1853.

Notice.

Verbal offers will be received at this Office, at noon precisely on Monday next, the 19th instant, for the supply of the undermentioned ARTICLES, and of such others as this Department may be required to supply during the intermediate period, viz :-

- 6 Pints Burnswick Block Bottles.
- 3 Brushes, Polishing, spare.
- 1000 Yards Cloth, Dungaree, double bleached, having two threads each way.
- 000 Ditto, ditto, ditto, 40 lbs. Dryers for Paint, Patent. unbleached, ditto. 1000 Ditto,
- 1000 Yards Line, Hand, single.
 3000 Locks, Pad, Brass, (Iron Shackles,) single, small.
 28 lbs. Paint, Dry, Ochre, Red.

 - 1 Plane, Carpenter, (Europe,) Pannel. 260 Yards Rope, Coir, 3-inch. 200 Ditto ditto, 2½-inch.

 - 200 Ditto ditto,
 - 4 Tools, Shoemaker, (Country).
- 34 Vices, Smith, Bench, small. 2000 Yards Cloth, Canvas, (Calicut,) hempen.

- 2000 Yards Gunny Paut.

 1000 Yards Gunny Paut.

 80 Locks, Pad, Brass, Iron Shackles, single, small.

 7 Vices, Smith, Bench, small.

 500 Yards Buntin, Yellow, (Europe).

 2 Yards Cloth, Calico, fine.

 1 Press, Teakwood, with Brass Lock and Key, 12 feet long, 3 feet broad, 6 feet high, with Apartments of 8 inches.
- 120 Fathoms Cable, Chain, \(\frac{3}{4}\)-inch.
 4 cwt. Hurds, (Bhendy,) loose.
 12 Coils Rope, Coir, Amundavie, 3\(\frac{1}{4}\)-inch.
- 12 Ditto ditto, ditto, 3-inch.
- ditto, ditto, 16 Ditto 21-inch.
- 12 Ditto ditto, ditto, 2-inch. ditto, ditto, 1 & -inch. 10 Ditto

- 26 Carpets, Cotton, (Poona,) for Pews, 51 feet by 34 feet.
- ·13 Ditto, ditto, 7 feet by 31 feet.
- 9 Yards Velvet, Crimson, Silk, (Europe). 10 Yards Fringe, Crimson, Silk, 4 inches wide.
- 8 Tassels, Crimson, Silk.
- 140 Hassocks or Cushions, for kneeling upon, as per
- 26 Stands, Teakwood, for Prayer Books, 51 feet in length.
- 13 Ditto, ditto, ditto. 7 feet in length.
- 8 Books, Leaf Gold, (Europe,) 24 leaves in each.
- 10 lbs. Worsted, (Europe).

l Pestle, Brass, to be repaired.

An immediate deposit of ten per cent. on the amount of his offer (and where the amount of the offer falls short of 2½ Rupees, of 4 Annas) must be made by the lowest bidder for the supply of any article.

When an offer is accepted for making supplies within a specified period, and the tenderer fails to fulfil his agreement, the cash deposit made at the time of sale will be forfeited to Government; but when circumstances render it necessary to receive the articles from him after the stipulated period, a deduction of five per cent. will be made from the amount of the bill for the same.

Bills for articles supplied must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which dealers will be liable to forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear that the delay was unavoidable.

All further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sunday excepted.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. B. RAMSAY, Captain,

Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office, 14th September 1853.

List of Letters on which Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office, Bombay.

- Mr. J. Batusby, East India Company, Bombay.
 James Bullard, care of Captain Stephens, Ship Mangerton, Bombay.

Monsieur le Docteur Boyer, Bombay. Serjeant R. Caulten, Sub-Assistant Overseer Road and Tank Department, Bombay.

Messrs. Caldecott and Co., Bombay. Messrs. J. Chanyier and Co., Bombay.

1 Mr. Francis Cocks, on board the Ship William Money, Bombay, to be kept at the Post Office till called for.

- Messrs. Coxen, Brothers, Bombay.

 Mr. Adolphe Cottier, Chief Officer of the Sultana, Bombay, to be left at the Post Office till called for.
- 1 Mr. A. Cottier, Mr. Macdonnal's, Inspector of Customs, Bombay.

Mr. Caldauquibautar, Bombay.

Mr. Shaik Isack David, Bombay.

1 Domingo De Draco Umber, Cherra, near the Gaol, Bombay

2 Signor D. Pasgrave Fernandez Curacao, Indi.

1 Captain John Forbes, 3rd Regiment Bombay Light Cavalry, Bombay. Miss Dora Grant, care of the Post Master Gene-

ral, Bombay.

Mr. Peter Gorrie, Mr. Watson's Hotel, Mazagong,

Bombay.

1 Mr. John Gillman, Ship Hydroos, care of Mr. Maidment, Sailor's Home, Bombay.

1 Mr. J. Gaustin, Sonapoor, Bombay. 1 Miss Gauntlett, Passenger, from England to Bombay

Mr. W. D. Georges, Ship William, Bombay.

1 Messrs. Hennessey and Co., Bombay.
1 Dadoomeer Hoolder, care of Munsearjee Shet, Register's Office, Bombay.

Samuel Hay, Railway Station Master,

Bombay.
essrs. Taylor and Harrison, Segar Street, 1 Messrs. Bombay, for Mr. Charles Taylor. 1 Hadjee Mahomed Gawad Shirazee, Bombay.

2 Mr. D. E. Jones, 1st Officer of the Charles Grant of Bombay, care of Messrs. Eduljee Framjee and Co., Bombay.

1 Mr. James Littlepage, to the care of Messrs. Rit-chie, Stewart and Co., Bombay.

2 Captain M. M. Macdonald, 22nd Bombay N. I.

1 John Moloney, care of John Manks, for Captain Maundice, Ship Cornwall, Bombay.

1 Hajee Meerza Caduck, Bombay. 1 Mr. James Menzies, Steward of Ship Mangerton

of Liverpool, Captain Stevens, Bombay.

1 Mr. Wm. Pierce, 2nd Master H. E. I. Company's Ship Packet Victoria, Bombay.

Rustamjee Manickjee Gatta.

1 Mr. John Rogers, on board of the Ship Mangerton, Bombay, Messrs. W. Nicol and Co.

C. C. Seymour, Esq., Civil Service, Bombay.

George Stevens, Esq., Post Office, Bombay, Manager of the Oriental Gas Company.
 S. Senior, Esquire, late H. M. 59th Regiment, Post Office, Bombay.

Wyndham Slade, Esq., 10th Hussars, Bombay.
 Messrs. J. Struddern and Son, Bombay.

1. Mr. Shippee, Crescent, Bombay.

Avelina Siqueria John Dar Veide, Bombay.
 William Sims, care of Captain Brown, for the Ship Anne, Bombay.

W. Taylor, Esq., Templeport, Bombay.
 Monsieur Joseph Marichal, Carporal a William.
 George Whiting, to be left at Bombay Post Office till called for.

Robert Wright, Esq., Bombay. Messrs. Ward and Co., Bombay. Mr. John Westaker, Steward on board the Ship Belooche, Bombay.

DUNCAN DAVIDSON.

Post Master General.

Bombay, General Post Office, 14th September 1853.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this Office, on Tuesday the 20th instant, until 2 o'clock P. M. (any delivered after that hour will be rejected,) for the supply of the undermentioned ARTICLES, viz :-

500 Yards Buntin, Yellow, (Europe). 372 (about) Square Feet Floor Cloth, Oil, (Europe,) for Saloon and Cabins.

12 Coils Rope, Coir, Amundavie, 31-inch.

12 ditto, ditto, 3-inch. Ditto ditto, ditto, 21-inch. Ditto 16

2-inch. ditto. 12 Ditto ditto, 11-inch. Ditto ditto, 10 ditto.

No tenders will be received unless accompanied by a cash deposit of 10 per cent. on the value of the articles tendered by the party, which will be forfeited in the event of refusal or delay in making the supply within the limited time.

The tenders must specify, both in words and figures, the rates at which the party or parties will undertake to make the supply, as also the period in which the articles can be supplied to the Indian Naval Storekeeper's Department.

The tenders must be superscribed "Tender for Buntin, Yellow, (Europe)," "Rope, Coir, Amundavie," as the case may be.

The supply to be subject to examination and rejection, if not approved of by the Indenting Department.

All further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily, (Sunday excepted).

No reason will be assigned for rejecting any tender.

J. B. RAMSAY, Captain,

Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office, 14th September 1853.

MILITARY

ARRIVALS AND DEPARTURES.

1853 ARRIVALS.

7th Sept.-Mujor J. Liddell, 27th Regt. N. I., on leave, from Poona.

8th Captain C. D. Mylne, Secretary Military Board, from leave, from the Deccan.

2nd Lieutenant W. H. Walden, Artillery, on duty, 9th from Ahmednuggur.

Major J. Grant, Staff, on duty, from Ahmednug-,, gur.

Cornet R. C. Kennedy, 2nd Cavalry, on daty, 12th ,, from Deesa.

Surgeon J. J. Atkinson, Medical Department, on " duty, from Sattara.

Lieutenant J. F. Berthon, 18th Regt. N. I., on leave, from Rajkote.

Ensign W. G. G. Cumming, 17th Regt. N. I., on duty, from Surat.

14th Surgeon D. Grierson, Medical Department, to join, from Baroda.

DEPARTURES.

8th Sept .- Colonel Price, 1st Grenadiers, to the Deccan.

Surgeon Gillanders, 1st Grenadiers, on duty, to

10th ,, Major Farquharson, Staff, on leave, to Poona.

Bombay, Town Major's Office, 14th September 1853.

SHIPPING INTELLIGENCE.

1853

9th

,,

10th

,,

ARRIVALS.

8th	Sept Ship Gom	elza, H.	S.	Crawford,	from	Adelaide
	15th Ju					
	Passenger	sMrs. S	. Cr	awford, 1 C	hild, a	nd Euro-

pean Female Servant ; and A. Tremoon. American Ship Delhi, John E. Barnes, from Bos-

ton 8th May.

Passenger-Mr. J. E. Amory, Supercargo. Ship Simoom, W. Ellwood, from Liverpool 30th

May.

Passengers-R. Ellwood; S. Drinkwater; and

W. Gowlson. Ship Royal Lily, E. Shrewsbury, from Sunder-

land. Passengers-John Webber, and Antonio de Silva, Seamen.

Brig Cicely, W. Armstrong, from Aden 29th August.

Passengers-9 Natives.

Steamer G. R. Clerk, C. Menesse, from Surat ,, 9th instant.

Passengers-C. Pollock, Esq.; R. H. Barnett, Esq.; W. Gordon, Esq.; 1 Gentleman; and 40 Natives.

Ship Alfred the Great, J. H. Gowing, from Liver-11th pool 4th June.

Passenger-Mrs. Gowing.

Ship John Bull, W. Richardson, from Liverpool ,, 18th May.

Steamer Sir J. R. Carnac, G. M. Beyts, from 12th Surat 11th instant. Passengers-Captain Taylor; Captain Simpson;

Lieutenant Berthon; Eusign Kennedy; and several Natives. Ship Lord Auckland, G. Thompson, returned from

13th Sen. Steamer Victoria, F. Banks, from Surat 13th 14th

instant. Passengers - Mr. and Mrs. Liddell ; Dr. and Mrs. Grierson; and 120 Deck.

DEPARTURES.

7th Sept. Ship Robina Mitchell, E. Evetts, to Glasgow.

Schooner Nimble, C. Lucas, to Mauritius. ,,

Passenger-1 Native.

8th Steamer Sir J. R. Carnac, G. M. Beyts, to Surat. Passengers-Several Natives.

Steamer Victoria, F. Banks, to Surat. ,,

Passengers-100 Natives.

Ship Attiet Raymon, Hamed, Nacodah, to Cal-10th cutta.

Passengers-9 Natives.

Ship James White, R. Taylor, to Hull. "

Barque Sinda, C. Perchard, to Liverpool. "

Lord Auckland, G. Thompson, to London.

11th Ship Courser, J. H. Wilson, to Port Philip.

Passengers-Mr. Hardy, and Mr. Walter Taylor. H. C. Steam-frigate Auckland, A. McDonald, 12th

Esq., Commander, to Aden. Passengers-G. F. White, Esq. ; A. Renon, Esq. ;

Mr. Phillips; and Captain R. Fitzgerald, 12th Regiment N. I.

A. K. CORFIELD,

Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police Office, 14th September 1853.

R. FREDERICK CHAPMAN is this day admitted a Partner in our Firm.

. LECKIE & Co.

Bombay, 5th September 1853.

ORIENTAL BANK CORPORA-TION.

ITII reference to the Oriental Bank's Advertisement dated 10th Feb. 1851, the undermentioned Notes of the Bank of Bombay (payment of which-has been stopped) are still unrecovered.

It is requested that any person to whom any of these may be tendered, will give information thereof at the Police Office, Fort.

	Rs.	1000.	Rs. 500.	Rs. 50.
	2148	4512	347	6815
	2363	4563	3623	7154
	2425	4587	3767	7910
	2492	4635	4016	8065
	2657	4686	4035	8115
	4032	4720	The land of	8472
	4188	4786		8710
	4209	4834		8751
	4215	4854	THE RESERVE	8828
	4331	5108	A PRINCE	8840
	4343	5139		9224
	4350	5170		9531
	4354	6001		9256
	4398	6114		9268
•	4461	6318	The state of the s	9273
	4464	6441		9618
	4466	6715		9693
	4499	6927		10083
	4508			11022
				11461
-			The state of the s	11486
				11631

Bombay, 1st January 1853.

ORIENTAL BANK CORPORA-TION.

(Incorporated by Royal Charter.)

BOMBAY AGENCY.

INTEREST ALLOWED.

On Deposits repayable on demand 2 per cent. per ann. Signal at 3 month's notice 3 do. N. B.—No Interest is alloced on Deposits under Rs. 1,000 or above
Rs. 50,000.

INTEREST AND DISCOUNT CHARGED.

On	Government Bills	1 1	(4	per ct.	per ann
"	Private Bills Private Bills secured by Govt.	ths.	8	"	"
"	Paper	Hon H	- 7	11	"
,, 1	Paper Private Bills secured by Goods, &c	No.	8	,,	"

Rebate on uncovered Bills is allowed at Government Bill rate only.

RATES OF EXCHANGE.

On London at	6 month	s' sigh	t	28.	03d.	per Rupee
. ,, ,,	3 ,,	"		28.		"
1) 1)	2 ,,	"		10.00	01d.	"
11 11	1 ,"	"		28.	01d.	11
On Scotland	1 day's	"	}	28.	Old.	"
On Ireland Circular Notes			ighout }	18.	11%d.	,,
Europe)			

N.B.-The Corporation does not draw at six months' sight for sums under £50; nor for sums under £20, except at one day's sight. No Drafts are issued for less than £5; but small sums are remitted by advice.

For the convenience of parties not resident in Bombay, the Corporation undertakes to remit to Europe, by its own Drafts. at the Current Exchange, and without any charge for Commission, on receiving the Equivalent.

Parties are requested to make all Orders or Hoondies payable to "The Oriental Bank Corporation, or Order"; and to state as distinctly as possible the name and address of the party to whom the remittance is to be made, and the sight at which the Bills are to be drawn.

COMMISSION.

The rate of COMMISSION charged by this Agency on the purchase or sale of Government and other Securities, negociable in Bombsy, is one-half per cent. on the amount invested or realized; and on the collection of Bills one per cent., and Postago.

Bombay, 14th Sept. 1853.

INDIA AND LONDON LIFE ASSURANCE COMPANY.

14, Waterloo Place, and 79, King William Street, London.

Capital, £250,000, in 5,000 Shares, of £50 each.

DIRECTORS.

Chairman.—The Chisholm, Erchless Castle, Inverness-shire, and Chapel Street, Grosvenor Place, London. Deputy Chairman.—Richard Hartley Kennedy, Esq. (late Physician General, Bombay,) Resington Lodge, Notting Hill.

Colonel Bagnold.
HenryStroud Barber, Esq.
Francis Brodigan, Esq.
J. William Deacon, Esq.
H. George Gordon, Esq.
H. Allan Harrison, Esq.

John Inglis Jerdein, Esq. Frederick Jones, Esq. James John Kinloch, Esq. Henry Lawson, Esq. R. F. Power, Esq., M. D.

Manager.—A. R. IR VINE, Esq., 13, Waterloo Place.

AGENTS at CALGUTTA.—Messrs. ALLAN, DEFFELL
& Co.

at MADRAS. - Messrs. AMALRIC & Co.

AT BOMBAY.

AGENTS .- Messrs. GREY & Co.

MEDICAL REFEREE .- H. J. CARTER, Esq., H. C. S.

SOLICITOR .- J. JEFFERSON, Esq.

This Company assures the Lives of healthy persons, in any part of the world, at as low rates of premium as can be taken consistently with perfect security.

NATIVE LIVES Assured for any amount from Rs. 500 and upwards.

Annuities granted-both deferred and reversionary.

Extract from the Tables of Annual Premiums required for an Assurance of 1000 Rupees or £100.

	CIVI	LIANS.	MILITARY AND NAVAL.					
Age.	One year.	Seven years.	Whole life.	One year.	Seven years.	Whole life.		
	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co's. Rs.	Co's. Rs.		
18	20	21	29	30	31	38		
25	23	24	33	33	35	42		
30	25	27	37	36	37	45		
35	28	30	42	39	41	50		
-40	32	34	47	42	44	55		
45	36	39	54	46	49	62		

Parties returning to reside in Europe, will be admitted to Europe Rates of Premium.

Prospectuses, and every requisite information obtained, on application to the Agents of the Company.

GREY & Co., Agents, Bombay.

						Carlotte State			
Atmaram Ragoba, English Writer	7,716 8 0							••••	Ditto ditto.
Appa Dhacooljee, Carpenter.	885 6 0	35 0 0	10 2 0			24 14 0		••••	This Insolvent ordered to pay Rs. 5 monthly to the Official Assignee.
Ameer Moolideena, Dealer in Cocoanuts	1,137 0 0	4							No recoverable assets in this Estate.
Ardaseer Eduljee, Shroff	18,223 9 11	58.0	700 i) s	*****				0.10	No assets, Insolvent claims to be entitled to a considerable amount from the Estate of the Cursetjee Manockjee.
Abba Mahomed, Ironmonger	2,872 4 11	61 8 0		••••				61 8 (Outstanding debts of considerable amount not recoverable, due to this Estate.
Abdool Alley Moossabhoy, Tinsmith	1,062 12 0		*****					••••	A number of outstanding debts due by persons beyond the jurisdiction.
Anunta Wittojee, English Writer	2,731 0 0	50 0 0	104 4 0		:::		54 4 0		A small house and chawl mortgaged to creditors, recently sold; the proceeds not yet received.
Antone, Henry, Pensioner	5,142 0 0	896 7 5	272 11 0	86 3 11	500 0 0	62 4 6	24 12 0	ios W	A dividend of 10 per cent. payable in this Estate; two-fifths of the Insolvent's pension paid monthly to the Official Assignee.
Aushruff Khoodjee bin Khoodjee Amroollu, Leech Dealer	8,753 4 0		0	••••	****			1 0.0	A number of outstanding debts, mostly bad, due to this Estate.
Abdool Ally Ismailjee, General Dealer	11,515 3 1	22 2 6	12 8 0					9 10 (Outstanding debts of considerable amount due to this Estate, mostly bad.
Abdool Hoossin and Abdool Rahim, Sheep-brokers	2,200 0 0	32 2 6	11 15 6			••••	••••	20 3 0	Outstanding debts due to this Estate, mostly bad; an oart, said to be of the
		m a p		M. W. J.	Re G.	20. 10. 2	30, a. 2	Dec 12 2	value of Rs. 1,200, and a gold neck- lace, mortgaged to a creditor.
Abdoolally Hyderally, Dealer in China articles	3,960 14 7	93 3 6	10 10 0	••••			••••	82 9 6	Outstanding debts of small amount due to this Estate, in course of recovery.
Aga Mahomed Jaffer, Mogul Merchant	63,250 4 0	3,536 12 8	503 7 2	••••	3,000 0 0	Justine 1		33 5 6	A dividend of 7½ per cent. payable; out- standing debts of considerable amount due by persons beyond the jurisdiction.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, in- cluding Mort- gage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount de- posited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official As- signee.	Balance.	Remarks.
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	The three are in a supply
Assam Furrushram, Milk-seller	653, 10 0	25 5 1	10,72	••••		****			Outstanding debts of small amount due
Transport Bullet Color	11/212 3-1		15 8 0	****	.,,,,	.,,,,	77.4	8 30 6	to this Estate, said to be recoverable.
Bhawoo Luxemonjee, Goldsmith	1,412 8 9	1 4 0	0 1 0	••••	•••		••••	1 3 0	Several debts due, not recoverable.
Brayson, George Stevenson, Pensioner	6,905 10 0	1,398 0 0	172 12 10	552 . 5 11	500 0 0		• /		Dividends amounting 17 per cent. payable in this Estate: no further re-
Ballajee Wassoodew, Shroff.	13,304 3 7	6)/ of ta	 ;m 1				21.47		Gold and silver ornaments of considerable amount mortgaged to a creditor; no other assets.
Bheemee, Widow, Milk-seller	854 0 0	20 9 1	14 15 4					5 9 9	No further recovery in this Estate.
Balcrustna Morojee, English Writer	5,275 0 0	····			4			•	Several outstanding debts, mostly bad, due to this Estate.
Balerustna Purshotum Poy, English Writer	2,842 0 0	118 0 0	16 14 9		• • • •	92 7 0		8 10 3	Two-fifths of this Insolvent's salary to
Blackwell, Edward, formerly a Clerk.	4,172 7 0	408 15 5	55 3 7	247 1 1				106 10 9	be paid to the Official Assignee. A dividend of 8½ per cent. payable in
Bomanjee Sorabjee, Shop-keeper	668 9 0	24 13 4			*****		••••		this Estate; no further recovery. Outstanding debts due to this Estate,
Bailie, Joseph George, out of employ	547 6 4	••••	·	••••				•••	mostly bad. Ditto ditto.

100											
	Bappoobhoyee Wullud Sool- tanbhoyee, a Dealer in Beetlenuts	1,873	2 0	Marin I	122 4						Ditto ditto.
	Butler, James, Compositor	690	3 3	20 0 0				20 0 0		180 00	This Insolvent ordered to pay Rs. 10 monthly to the Official Assignee.
	Bappoo Bhugwan, Pensioner.	915	10 0	35 0 0	10 2	0		20/0 0	••••	4 14 (This Insolvent ordered to pay Rs. 5 monthly to the Official Assignee.
	Bappojee Morojee, English Writer	2,565	9 5	512 11 (48 4	0 47 13 9		176 12 7		239 12 8	A dividend of 10 per cent. payable on the first Insolvency. Two-fifths of the Insolvent's salary ordered to
	Ditto ditto.	489	4 4	::::					::::		be paid monthly to the Official Assignee.
	Bhugwandass Kerparam, Insurer	28,586	11 5	30,999 1 8	5,718 15	6 23,887 11 11	1000 0 0	••••	40.0	392 6	This Estate payable in full. The surplus made over to the Insolvent; the balance in hand, and the sum invested, is the amount of dividends unclaim-
	Bomanjee Aspoondiarjee, Liquor-seller	2.000	11	in n	100.7	1		312 0 0	,	3 9 - 3 3	ed.
	Bappoo Rungnath and Wa-	3,069	11 6					12 0 0		11 12 (No further recovery in this Estate.
	monrow Rungnath, Moon-shees	10,349	0 0	110 0							No recovery.
	Bhasker Juggonathjee, English Writer	3,278	6 2	210 0	0 15 6	0		180 0 0	****	14 10 (Outstanding debts due to this Estate; wearing apparel, jewels, &c., said to be of the value of Rs. 818, mortgaged to different creditors; Rs. 10 paid
	Burjorjee Dadabhoy, Liquor-	- West		-	100						monthly to the Official Assignee.
	seller	2,107	3 9	3 12	8 3 4	0	x	10	W V	0 8 8	Outstanding debts due to this Estate, mostly bad.
	Bhewa Juggonathjee, Clerk.	DAPTER	4 4	1	200			70	••••		This Insolvent ordered to pay Rs. 5 monthly to the Official Assignee.
	Bhiccajee Gopall, Rama Bhiccajee, and Babool Bhiccajee, Liquor-sellers.		8 (4 2	9	The state of the s			,	4 2 9	Outstanding debts of small amount due to this Estate, not recoverable.
	CALL TO SERVICE OF THE SERVICE OF TH								-		

4 1

Names of Insolvents.	Liabilities as possible Schedule.	Amount of Receipts.	'Amount of Payments, including Mortgage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount de- posited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official As- signee.		Remarks.
count	Rs. a.	p. Rs. a.	p. Rs. a. p	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p	The parties debre due to the confidence
Babajee, Wisswanath, Clerk.	5,898 13	10		•••••			••••		The half share in a house, said to be worth Rs. 2,000, mortgaged to a creditor.
Byrnes, Frederick Augustus, Engineer	643 4	3 100 0	0 39 4 4	34 10 11	****	(2000)		26 0 9	A dividend of 20 per cent. payable in this Estate; the Insolvent ordered to
Byrne, Arthur, Customs' Flo-	prison a			200	A SAME			• • • • • •	pay Rs. 20 monthly to the Official Assignee.
tilla	1,260 3	6 110 0	0 10 0 0	••••		100 0 0		••••	This Insolvent ordered to pay Rs. 10 monthly to the Official Assignee.
Balcrustna Gopinathjee, English Writer	1,759 4	0 130 0	0 14 7 0	••••		115 9 0	••••	11 35 4	One-fourth of this Insolvent's salary ordered to be paid monthly to the
Burjorjee Sorabjee and Now- rojee Cowasjee, Petty			00.14					104	Official Assignee.
Shopkeepers	4,186 4	5 205 3	9 20 14 0	TO REPORT OF	1000 0			184 5	Outstanding debts due to this Estate, in course of recovery.
Bhawoo Dadobha, English Writer	404 0	3					:::	••••	A few small debts due in this Estate.
Budwell, John Mayo, Customs' Flotilla	9,377 2	2		· · · · · ·		i			Ditto ditto.
C	4.5					100 TO 10			
Collett, George Smith, Bookseller	19,623 1	4 3,930 12	4 1,046 10 9	1,696 7 2	1,000 0 0	 5. / ()	••••	187 10	5 Dividends amounting to 14 per cent. payable in this Estate; no further recovery.
Constable, Archibald George, formerly a Clerk	1,726 2	0 153 11	6 63 1 11	14 3 3				76 6	A dividend of 4½ per cent. payable in this Estate; no further recovery.

	a pliant	10 100									
3	Cross, Ralph, Clerk	13,408	5 7	16,29 11 10	101 13	5 1,231 6 1			***	296 8 4	Dividends of 11½ per cent. payable. Roza Maria de Lima e Souza is jointly liable with this Insolvent, she having obtained relief jointly with him. Two-fifths of this Insolvent's salary, and two-fifths of the pension receivable by the said Roza Maria de Lima e Souza, paid monthly to the Official Assignee.
	Cook, Charles, Mechanic	3,881	6 11	2,357 0 0	154 15	3 1,875 1 6				326 15	Dividends amounting to 55 per cent. payable; Rs. 50 paid monthly to the
	Cassinath Dadajee, Building			600 000		with the same		,	guita di	Law I	Official Assignee.
	Contractor	1,256	6 6	103, 0	13 7			38, 0 d	••••		A fourth share in a family house, said to be worth Rs. 700, claimed by the Insolvent.
	Crustnath Govindjee, English Writer	5,471	0 6	41 0 6	19 5 8	3				21 10 10	Outstanding debts due to this Estate, mostly bad.
	Cursetjee Eduljee, Shroff	26,427	1 0		••••	••••					No assets; jewels, of trifling value, mort- gaged to a creditor.
	Cruz, Joseph De, Clerk	1,153	1 0	545 5 4	75 10	220 9 10	.009	172 12 10		76 4 7	Dividends amounting to 30 per cent. payable; one-third of the Insolvent's salary paid monthly to the Official Assignee.
	Cassinath Ramchunderjee, English Writer	5,172	0 0	317 2 4	269 5 (••••	29 14 4		17 15 (Two-fifths of this Insolvent's salary paid monthly to the Official Assignee.
	Chutterbhooj Leeladher, Confectioner	2,158	0 0	90 0 0	16 3	1		46 1 3	**	27 11 5	No further recovery in this Estate.
	CursetjeeHormusjee Panday, Sectioner	1,883	8 0							••••	A house, of small value, mortgaged to a creditor.
	Cassiba Valud Jewajee, Barber	514	5 l	V							A small house at Juna, valued at Rs. 200, and jewels said to be worth Rs. 150, mortgaged to a creditor.

NAMES OF INSOLVENTS.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, in- cluding Mort- gage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount de- posited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official As- siguee.	Balance.	Remarks.
Continue of the second	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
Cummoo Tar, Ship Chandler.	8,917 7 7	1,047 8 5	255 14 6	324 15 9	500 0 0	1 100 150 17	33 5 10	THE RESERVE	A dividend of Rs. 9-10-0 per cent. pay-
	- 125 g n	. Ep. 0	100 Y 10		· ·	The latest			able; outstanding debts of considerable amount due to this Estate; recovery doubtful.
Crustna Poondlick, Broker	13,560 8 0		••••	• ••••	1	••••		•	Outstanding debts of considerable amount due, recovery doubtful.
Comattee Palday Rojey, Ro- joy Lingoo Sayaboo, and Erapa Syaboo, Dealers in			5730 A	530 631		157 : 9 1		49-4	
Spices	1,549 5 11	10 0 0		••••		••••		10 0 0	Ditto ditto.
Carbery, Patrick, Pensioner.	1,314 0 0	201 0 0	14 13 4	12 11 10	····			139 6 10	A dividend of 13 per cent. payable; this Insolvent ordered to pay monthly Rs. 3 to the Official Assignee.
Cursetjee Burjorjee, Printer.	4,401 10 3	136 0 0	18 5 0			72 0 0	••••	45 11 0	This Insolvent ordered to pay two-fifths
Cleary, John, Customs' Flo- tilla	643 1 0	615 0 0	109 1 0	432 13 3				73 1 9	of his salary to the Official Assignee. This Estate payable in full; the sum in
Cal mare a summer	intro p	Bres 5. is	-101 124 3	Net II d				and the	hand being the amount of unclaimed dividends.
D						-			
Dorabjee Hormosjec, Lus- kuree, Merchant	41,263 13 3	3,993 7 8	236 10 6	2,609 15 8	1,000 0 0			146 13 6	A dividend of 81 per cent. payable; no further recovery.
Davis, David, Surgeon	25,202 10 7	5,874 7 8	273 3 0	4,000 4 1	1,500 0 0			101 0 7	Dividends amounting to 231 per cent.
Dhurmajee bin Anajee, Fruit- seller	652 11 0	Serve by					,	,.	payable; no further recovery. A small batty-field, mortgaged.

-

Dajec Pandoba, Shroff	3,586	5 1	308 6 2	56 1 4	47 4 2	••••		••••	205. 0	8 A dividend of 7 per cent. payable; no further recovery.
Dossabhoy Hormusjee, Mehta	7,042 1	1 2		••••			••••	••••		Several outstanding debts due to this
Dawood Mahomed Tambo- lee, Shopkeeper	1,113	6 6	10 0 0						10 0	Estate, very doubtful recovery. Outstanding debts of small amount due
		90				1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				to this Estate.
Dyall Geerdhur, Grocer	5,411 1	0 5		••••		••••				Ditto ditto.
Damodhur Ragonathdass General Merchant	1,95,529 1	2 5	45,695 4 7	2,297 8 5	36,071 5 6	7,000 0 0	50 0 0		276 6	8 Dividends amounting to 27 per cent. payable in this Estate; outstanding debts of considerable amount due.
Dinnanath Cassinathjee	7,321	9 9	1,875 0 0	1,875 0 0						The sum received and paid is the amount .
										of Insolvent's share in a family house, sold and paid to the mortgagee; no
Dorabjee Hormosjee Shop- keeper	2,105	1 9	••••	0 10 0			· · · · ·	0 10 0	••••	other recoverable assets. Outstanding debts due to this Estate,
Dewjce bin Gopalljee, But-	2,225	5 3	2 4 0		131				2 4	mostly bad. Ditto ditto.
Dewcurn Jewraz, Dealer in Grain	2,265	8 9	91 2 5	17 14 0	•		61 4 0		12 0	5 Ditto ditto.
Diminuex, George La Berdeur, Clerk	991	8 0	91 11 1	33 3 5	••••			••••	58 7	8 A dividend of 6 per cent. payable; no further recovery at present ex- pected.
Diminuex, Joseph I.a Berdeur, Clerk	2,151	7 9	217 13 1	46 1 3	5 8 5		No. of N		166 3	5 A dividend of 8 per cent. payable; no further recovery at present expected.
Dorabjee Palonjec, Sectioner	1,348 1	1 4	15 1 0	9 7 0	*****		+		5 10	This Insolvent ordered to pay two- fifths of his salary to the Official As- signee.
Damjee Dharsey, Oil Merchant	6,046 1	2 2	26 10 0						26 10	Outstanding debts due to this Estate, mostly bad.

NAMES OF INSOLVENTS.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, in- cluding Mort- gage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount de- posited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official As- signee.	Balance.	Remarks.
De Vaz, Cornelius John, Sec-	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	The state of the said
tioner	802 10 7	80 0 0	13 1 0	••••		66 15 0	••••		One-fifth of the Insolvent's salary to be paid monthly to the Official Assignce.
Dhurmajee bin Mahadjee	3,523 4 0		2 14 5	••••			2 14 5		Gold and silver ornaments said to be of
Dewchund Premjee, Mottee Ponja, Mowjee Cullianjee Norrotum Esswardass, and Motteechund Dhurrumsey,	STATE OF STREET		TAKE F			NOT NOT		18.0	the value of Rs. 180 mortgaged to a creditor.
Merchants	49,950 14 9	9,750 3 5	1,490 11 8	5,211 10 10	2,500 0 0			547 12 11	A dividend of 151 per cent. payable in this Estate; outstanding debts of considerable amount due, in course of
Dhunjeebhoy Dajeebhoy,	140 7 1	*233	# Abell						recovery.
Carpenter	4,265 0 11	••••	••••	.,	••••	••••	••••	••••	Property said to be of the value of Rs. 3,500 mortgaged to a creditor.
E			1980 7	1.11	0.00				
Eames, William, Master Mariner	23,258 14 0	1,618 5 0	83 2 7		1,400 0 0	4 0 4	••••	131 2 1	Two-fifths of this Insolvent's salary ordered to be paid to the Official Assignee.
Essmall Hameer, Hawker	3,410 11 0					121.1	1001		Outstanding debts of small amount due to this Estate.
Essoo Gopall, Liquor-seller	1,498 15 8			••••		*****			Jewels said to be of the value of Rs. 336 mortgaged to a creditor.
Ebrahim Verraya, Date Merchant	8,118 1 0			3					Jewels said to be of the value of Rs. 1,500 mortgaged.
Ebrahim Hubutbhoy, Dealer in Europe Goods	522 0 0	19 4 0				13 4 0	7	6. 0 (No further recovery in this Estate.

"

1

4 4

East, John, Sectioner, Secre-								The state of	
tariate	592 12 5								Debts of small amount due.
Ebrahim Noor Mahomed, Stable-keeper	2,276 6 0	17 6 4	17 6 4	••••		••••		••••	A shigram, three buggies, and four horses mortgaged to a creditor.
- F									
	N 190 10 11	(30 0-1	1 5 3	don lift					
Fuckeer Amoodin, alias Fuckeer Moheedeen, Wood-dealer	8,835 12 0	011116							Outstanding debts of considerable amount due, mostly bad.
Fisk, John, Printer	342 0 0		••••	•		••••			This Insolvent ordered to pay monthly Rupees 10 to the Official Assignee.
Faulkner, Charles, formerly a Clerk	7,293 1 11	459 11 10	69 7 0	93 0 10				297 4	OA dividend of 5½ per cent. payable in this Estate; no further recovery.
Framjee Dorabjee, Coach Builder	956 15 6	10	.1	••••	••••				Outstanding debts of small amount due, not recoverable.
Furdonjee Shapoorjee, Mehta	1,241 3 0			100.13		••••		••••	Ditto ditto.
Futteeboye, Widow, Milk-seller	3,168 8 0	52 5 9					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	52 5	9 Jewels said to be of the value of Rs. 247 mortgaged to a creditor.
	1000-100								
Framjee Cooverjee Petegura, Carpenter	2,260 8 0								A house, said to be of the value of Rs. 3,000, mortgaged to a creditor.
Fernandez, Braz, Surgeon	1,919 5 6	22 3 3	12 0 0			•••••	••••	10 3	This Insolvent ordered to pay 25 Rupees monthly to the Official Assignee.
- Olyalas Hams Ham									
Forbes, Charles Henry Hunter, Ensign	3,962 12 6	144 0 0	13 1 0			130 15 0	••••	••••	Two-fifths of this Insolvent's pay and allowances ordered to be paid monthly to the Official Assignee.
Fuckeer Mahomed Valud			The second	No. of			1		o the Official Hasigness
Esmail, formerly employed in the Mint	1,334 3 1			••••					This Insolvent out of employ.

Names of Insolvents,	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, in- cluding Mort- gage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount de- posited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official As- signee.	Balance.	Remarks.
G	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
Govindrow Vencoba Senoy, English Writer	1,402 11 2	·		••••		••••	••••	••••	This Insolvent at present unemployed.
Govind Balcrustnajee, English Writer Gardiner, Thomas, late a	11,427 7 8	· · · ·		••••					This Insolvent claims to be entitled to a large amount from the Executors of the late Ragoonath Madowjec.
Clerk	5,386 6 7	320 6 10	53 1 9	142 12 5	••••		••••	124 8 8	A dividend of 5 per cent, payable in this Estate; no further recovery, the
Goplah Hurree, Dealer in Spices	1,436 8 0	12 4 0	0 9 10	••••	••••			11 10 2	Insolvent having died. Outstanding debts due to this Estate, mostly bad.
Gunga, Woman, Naiquin	821 10 7	80 0 0		3.0	••••	••••		80 0 0	
Gopall Somajee, Carpenter.	1,496 0 0				••••		••••		Jewels said to be of the value of Rs. 332
Gopinath Vencajee, English Writer	4,175 6 0	677 6 8	43 12 11	157 6 5		160 0 0	• > • •	316 3 4	mortgaged to a creditor. A dividend of Rs. 10 per cent. payable; two-fifths of Insolvent's salary paid monthly to the Official Assignee.
Green, George St. John, Mariner	2,729 0 0	660 0 0	. 55 5 0	121 14 5		300 0 0		182 12 7	A dividend of 10 per cent. payable; Rs. 30 monthly paid to the Official Assignee.
Gardiner, John Robert, Clerk.	9,281 4 11		••••			••••			This Insolvent out of employ.
Govind Rowjee Manday, Mahratta Writer	2,234 6 0	70 0 0	11 5 0	••••		52 7 0		6 4 0	One-fifth of the Insolvent's salary paid monthly to the Official Assignee.

_

Grimall Appa Sevelin Appa, Kholla Mehta	11,436	0 0								
	11,400	0 0	7.0	••••	••••	••••	••••	••••	••••	Debts of considerable amount due to this Estate.
Goculdass Runchord, Cloth Merchant	1,514	14 8	200 0 0	201 0 0				1 0 9		Several outstanding debts due to this Estate; the Insolvent claims to be entitled to several shops in the Cloth Market, in respect to which a suit in equity is pending.
Gonsalves, Domingos F., Clerk in the Post Office	2,149	5 9	165 0 0	12 5 0	••••		152 11 0			One-fourth of this Insolvent's salary
Ghella Cooverjee and Mow- jee Bhoyedass, General						v 1				paid monthly to the Official Assignee.
Merchants	89,241	7 8	23,793 5 5	2,256 12 4	••••	18,600 0 0	••••		2,936 9 1	Outstanding debts of very considerable amount due to this Estate, in course
H	2000		National States		7000.00		To have			of recovery.
Hajee Solaman Cadoo, Trader	48,437	5 5	. 69.64	¥	*****					Outstanding debts of considerable
Heerjee Heera, Dealer in	3,258	6 6	31 15 7	1 9 7				The said	30 6 0	amount due to this Estate, mostly bad. Ditto ditto.
	0,200	0 0	51 10 7	1 0 /	••••		••••		30 0 0	Ditto ditto.
Hewett, Peter Wright, for- merly a Lieutenant	57,527	2 0	880 2 11	299 15 1	3 4 5	500 0 0	••••		76 15 8	A dividend of 14 annas and 7 pies per cent. payable; no further recovery.
Hurkeesondass Hurjeevun- dass, Silk Broker	3,982	0 0	1,525 0 0	171 9 2	1,316 6 4		••••		37 .0 6	A dividend of Rs. 35-5-4 per cent. payable in this Estate.
Hurrysunker Jagonathjee, formerly an English Writer.		0 4	114 12 6	32 12 3	33 7 11				48 8 4	A dividend of 15 per cent. payable; no further recovery, the Insolvent being
THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH			503 6		Tall Asset				- 1	now in the receipt of a very small pension.
Heerjeebhoy Byramjee, Mehta	8,308	8 0	41 0 6	13 9 7	30 0 N				27 6 11	No recoverable assets in this Estate.
Heerba Govind Jadow, Contractor	904	8 0			••••					A house, said to be of the value of Rs. 600, mortgaged to a creditor.
Hurreedass Mooljee, Trader.	2,13,070	4 10								Property valued at Rs. 307 mortgaged; no other assets.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, in- cluding Mort- gage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount de- posited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official As- signee.		Remarks.
Accident to the second	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. n	Rs. a. p.	
Hajee Cumber Buyatt, Dealer in Horses	28,866 0 0	738 5 11	83 14 7	191 2 9		•••••	••••		A dividend of 21 per cent, payable in this
Heerjee Nathoo, a Dealer in	4,575 8 7	238 15 4	41 12 10	94 6 6		••••			Estate; no other assets. A dividend of 4 per cent. payable in this
Henshaw, Francis Warden, Clerk, Secretariate	1,014 15 6	11112 91.4	51.10						Estate; outstanding debts, mostly bad, due.
13 Para Minara Maria	1,014 15 6	135 0 0	51 12 4	47 11 8		****	*****	35 8 0	A dividend of 8 per cent, payable in this Estate; Insolvent ordered to pay Rs.
Heraw Bama, Fisherman	898 0 0	40.50 N			12 - MT-12				10 monthly to the Official Assignee.
Hingley, Eli, Examiner, Secretariate	464 14 9	525 6 2	61 14 1	442 12 11				••••	Two boats, and several articles of jewel- lery, valued at Rs. 324, mortgaged.
Hannah, John Thomas, Drug-						••••	••••	20 11 2	Payable in full; the balance in hand is the amount of dividends unclaimed.
gist	22,377 14 0	2,011 1 1	241 3 5	1,217 12 11	500 0 0			52 0 9	A dividend of 12 per cent. payable; a considerable number of outstanding
Hormusjee Pestonjee and Sorabjee Pestonjee, Assist- ants in the office of the									debts due to this Estate, mostly bad.
late Framjee Cowasjee	23,111 9 3		······································	••••					The amount claimed against these Insolvents in dealership.
Horne, Robert James, late a Clerk, Secretariate	9,007 0 0	396 4 2	250 10 0	52 2 0		1. 1			vents is due by their father, for whom they became security.
Cardinal physics and	3,007 0 0	390 4 2	200 10 0	53 3 2	72		••••	92 7 0	A dividend of Rs. 1-10-0 per cent. payable; no further recovery, the Insolvent having died.
Hameer Trigia, Grain-seller.	361 10 11	5 0 0	••••	••••				5 0 0	Outstanding debts of small amount due to this Estate.

Hajee Abdool Cadoo, General		1	1	1					
Merchant	29,504 2	8			****	****		••••	A large number of outstanding debts due in this Estate, mostly bad.
Hyatt Bhoo, Mahomedan	736 13	0		••••					Jewels said to be of the value of Rs. 150 mortgaged.
en Hutchinson, Robert Walker, Clerk	3,364 13	4 541 4 8	162 2 8	119 1 8		120 0 0		140 0 4	A dividend of 10 per cent. payable in this Estate; two-fifths of the Insolvent's salary paid monthly to the Offi-
The same of the sa									cial Assignee.
Horne, Elizabeth, Widow	14,638 3	0 2,137 12 8	210 12 2	785 14 7	500 0 0	324 6 4	•	316 11	A dividend of 10 per cent. payable in this Estate; two-fifths of the Insolvent's pension paid monthly to the Official Assignce.
Harrison, James, Signal Gunner, Light House	5,294 14	8 168 0 0	12 5 0			155 11 0	••••	••••	One-fifth of this Insolvent's salary paid monthly to the Official Assignee.
Hoossein Jumma, Dyer	3,140 13	0							Outstanding debts due to this Estate; a house said to be of the value of Rs. 1,600 mortgaged.
Harvey, John, formerly a Lieutenant	15,876 1	9 235 12 0	82 15 0	••••			·	152 13 (Outstanding debts due to this Estate, in course of recovery.
Hurrichund Ramchunder English Writer	2,514 . 7	0 20 0 0	12 15 0			10 0 0	2 15 0		This Insolvent ordered to pay Rs. 10 per month to the Official Assignee.
Horne, Solomon Edwin	8,910 0	0 60 0 0	0 1 0			59 15 0			Two-fifths of this Insolvent's salary to be paid monthly to the Official Assignee.
J			- LLA 19 11				*		
Jamnadass Wittuldass, Dealer in Piece Goods	896 3	3 3 8 0)				••••	3 8 (Outstanding debts of small amount due in this Estate.
Jamnadass Runsord, Dealer in Piece Goods	4,779 9	3					• ••		Ditto ditto.
Janardhun Pandoorung Jo- sey, Native Doctor	11,974 11	8 4,155 9 2	324 6 1	2,893 9 8	500 0 0	••••	••••	437 9 5	Dividends amounting to 411 per cent. payable in this Estate; no further re- covery; the amount in hand unclaimed.

· 74

NAMES OF INSOLVENTS.	Liabilitics as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, in- cluding Mort- gage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount de- posited in the Bank of Bombay.		Balance.	Remarks.
The state of the s	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
Jewraz Heerjee, Merchant	42,973 2 5	2,337 14 4	874 15 6	589 10 4	1,000 0 0		126 11 6	••••	A dividend of 51 per cent. payable; Rs. 126-11-6 due to the Official
Jamnadass Dolubdass, Insurance Broker	4,991 14 9	2 12 0	0 2 2		·				Assignee.
Jewandass Runsordass, Gene-				••••	,	••••	••••	2 9 10	No further recovery in this Estate.
ral Merchant	16,113 2 4	31.0	15 12 0	,.	••••	10 0 0	100		Two houses of the value of Rs. 1,400 mort-
Janardhun Trimbuckrow, Clerk, Custom House	12,839 9 8	200 J, 0	(3, 14, 6)		Mark .			de la	gaged to creditors; no other assets.
The same of the sa	12,000 9 0		••••		••••		••••	••••	This Insolvent claims a fourth share in a family house, said to be worth
Jadowjee Premjee, Cloth Merchant	4,333 3 7	****		****		,			Rs. 2,000.
	2,500		* *			••••	1	••••	This Insolvent has a large claim against his partner, who is residing at Gudee,
			30 2 1			1			in Mocha, and who has in his possession two vessels, valued at Rs. 4,000.
Jummall Jewraz, Grocer	990 15 6			••••	••••				Outstanding debts due to this Estate,
Jamsetjee Framjee, Liquor Dealer	23,982 4 6	4,052 3 8	1,688 15 7	190 12	2,000 0 0	Jan 4 9		363 4 1	mostly bad. Outstanding debts of considerable
					, o,			900 1	amount due to this Estate, in course of recovery.
Jamsetjee Shapoorjee, Dealer in China Goods	1,515 6 0	13 0 0	10 6 6			•		2,96	
Johnstone, Joseph Bigwood, Clerk	1,126 5 0								
Jewa Poonjea, Dealer in Buf-	1,120 0	••••	*****	••••				••••	This Insolvent out of employ.
faloes	2,067 1 8	100 0 0	63 8 0					36 8 0	Outstanding debts of small amount due to this Estate, in course of recovery.

-

Jervis, William, Reporter	1,554 4 0	20 0 0	11 11 0			10 0 0	1 11 .0		This Insolvent ordered to pay Rs. 20 monthly to the Official Assignee.
Joseph, Gregory Marcus, Druggist	79,846 10 7	14 14 11	14 14 11						Outstanding debts of considerable amount due.
Kilner, James	74,162 12 0	9,882 12 11	550 0 2	3,146 4 4	6,000 0 0			186 8 8	A dividend of 10 per cent, payable in this Estate; this Insolvent placed under stoppages, in accordance with the terms of a Trust Deed executed by
Keerparam Ramdass, Jewel- ler and Broker	18,867 15 9	15 2 0							him to his creditors in 1845. Outstanding debts of small amount due to this Estate, mostly bad.
King, Richard, Blacksmith	8,428 10 8	617 1 8	24 9 6	315 10 0				276 14	A dividend of 6½ per cent. payable in this Estate; no further recovery.
Kenderdine, William James, Engineer, Mint	18,581 3 1	2,485 10 8	259 14 6	1,357 15 7	500 0 0	272 11 0		95 1	A dividend of 10 per cent. payable in this Estate; two-fifths of the Insolvent's salary paid monthly to the
. Kessow Cassinath, English Writer	3,434 0 0		91.50						Official Assignee. Outstanding debts due to this Estate, mostly bad.
Kallidass Visram, Dealer in Piece Goods	1,192 9 6	••••							Ditto ditto.
Kurrimoollah Nuzmoodeen, General Merchant	17,935 11 10	5 4 0	0 3 0					5 1 (Ditto ditto.
Khooshallehund Amerehund.	15,645 13 11							••••	Ditto ditto.
Khoja Moossa Bhojanee, General Dealer	2,114 1 5		B	7.00	34				Ditto ditto.
L									
Luxmon Nana, Toddy Drawer	691 10 6	91 0 9	48 15 8					42 1	A dividend of 7½ per cent. payable in this Estate; no further recovery.

NAMES OF INSOLVENTS.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, in- cluding Mort- gage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount de- posited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official As- signee.	Balance.	Remarks.
Mark the second	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	000
Luxamon bin Mubba, Butcher	1,687 0 0	9.00	0 9 4				••••		Jewels of small value mortgaged to creditors; no other assets.
Lookmanjee Mominjee, Tin- worker	1,622 0 0	••••		••••					Property said to be of the value of Rs. 1,500 mortgaged to creditors.
Luxamon Juggonathjee, English Writer	1,232 3 10	421 2 0	31 12 0	314 7 11		39 11 8	,	35 2 5	A dividend of 25 per cent. payable in this Estate; two-fifths of the Insol-
Luxamon Hurriba, Milk-sel- ler	732 0 0	ship 2 16		Chip in	r (30 0 0	545 In 1		00	vent's salary paid monthly to the Official Assignee. A gold chain of small value mortgaged.
Lawless, John Simpson, late a Clerk in the Custom House		590 12 6	64 6 0	38 9 3	••••		****	487 13 3	A dividend of Rs. 1-7-0 per cent. pay- able; no further recovery, Insolvent having died.
Lampie, John, Clerk	4,053 0 0		0 9 0				0 9 0		9 Annas due to the Official Assignee.
Lott, Robert Thomas, late Head Master Sir Jemsetjee Jejeebhoy's Institution		102 14 5	39 12 5	0 4 10	cach (Co	••••	1 446		A dividend of 23 per cent. payable in this Estate.
Luxamon Balcrustnajee, Engraver, Mint	3,634 3 0	224 0 0	7 13 0		in .	216 3 (••••	Outstanding debts of small amount due to this Estate; two-fifths of the Insol- vent's salary paid monthly to the Official Assignee; property valued at
The Manual Street of the	CARRY A. TO		1000			37. 1	1 - 0 -		Rs. 571 mortgaged.

Lobo, John Vincent, English Writer	4,780 10 9	} 90 0 0	17 4 0	517 12-	000 0	72 12 0		203 13	Dividends of 31 per cent. payable on
Ditto ditto	3,252 10 5	592 12 -1	64.8	n e	200 0			50 5	the first Insolvency; Rs. 30 monthly payable by this Insolvent to the Official Assignee.
Madoo Kondajee, Milk Seller	504 14 0	111 9 11	106 15 2	, ., .				4 10 9	No recovery in this Estate; the amount
Manockjee Heerjee, Toddy	1012 8	Tr. O.							in hand is the balance after payment of a mortgaged claim.
Seller	2,522 1 0	77. 6	R. 14		••••			107	Outstanding debts due in this Estate, recovery doubtful.
English Writer	2,463 12 7	385 12 11	35 9 0	119 9 9	••••	74 0 0		156 10 2	A dividend of 10 per cent payable in this Estate; two-fifths of this Insol- vent's salary payable monthly to the
Muncherjee Cooverjee, Shop-	2,686 15 0	494 10 10	113 13 5	165 15 2		68 6 6			Official Assignee. A dividend of 8 per cent, payable.
Muccandrow Balcrustnajee, Pensioner	22,945 13 0	1,025 7 4	42 10 5	895 12 4	5,500 0		08 12	87 0	A dividend of Rs. 1-13-6 per cent. pay-
Witnesd Danks, the								- 46.46	able in this Estate; no further recovery, the Insolvent having died.
Morgan, Richard	28,289 3 10	2,055 2 10	192 2 4	597 8 11	1,000 0 0			265 7 7	A dividend of 61 per cent. payable; a house at Worlee, said to be worth Rs. 2,000, mortgaged to a creditor, in
Moroba Narronjee, English Writer	1,223 2 7	••••		*****	* *,*,*, .				whose charge the house is. This Insolvent claims to be entitled to a
Schoolste dlormegre, Or	5011 0						n Me e.		fourth share in a house at Girgaum, and also to several small patches of salt and sweet batty ground, and a
Madhowrow Trimbuckrow, Clerk, General Pay Office.	2,742 3 6	78. 6		100	ank.				small house at Worlee. A few outstanding debts of doubtful reco-
Manick Moideen, Perfumer	5,419 8 0	mespie.	Taxumus an	the property	Caromen Se	Parada Mark Mark	Omend A	pilano.	very due in this Estate; no other assets. Property, said to be of the value of
Manick Moldeen, 1 erumer	ال ال المبترب	4.00,00	Variable	Marie and the	Vigner in	Verson I, th	Andread	1	Rs. 1,800, mortgaged to creditors; outstanding debts due, mostly bad.

-

To office and weep
Spirit on
,274 mortgaged;
e.
f Rs. 700 mort-
Rs. 1,200 made
e in lieu of his
of considerable
Estate, by per- jurisdiction.
cent. payable in
ths of this Insol- monthly to the
inontainy to the
mall amount due
ise of recovery.
ditto.
ent. payable.
cent: payable in

1 11 1

Moroba Wiswanathjee, Eng-					,	,				
lish Writer	3,425	9 !	135 D E	¥3 s	MOTOR 2		.,	• • • • • •	35*10* 6	A house, said to be of the value of Rs. 2,500, mortgaged to creditors; debts of small amount due.
Mullockchund Tarrachund, General Merchant	2,80,589	7	817.0 4	2.3 0	, 1.41	•	369 12 0	••••	3.0.3	A considerable amount of outstanding debts due to this Estate, mostly bad.
Marriot, Christopher, Ensign.	5,557	13	187 4 4	9 1 0			175 7 5		2 11 1	1 This Insolvent at present on leave in Europe; two-fifths of his pay and
Muccund Hurree Metha,		10 - 4	Paga 10 2	100 0 1	1,510 2 0	*4**	80 0 6		at 3 (allowances ordered to be paid to the Official Assignee. A house, said to be of the value of
Sepoy	2,653	3	••••	••••	••••	••••	••••	••••		Rs. 400, mortgaged.
Murdock Mackenzie, Clerk.	4,399	i	74 0 0	10 6 0	******	,	64 0 0	0 6 0	••••	This Insolvent out of employ; 6 annas due to the Official Assignee.
Meerza Futtoola Beg bin Munwarally Khan, Pen-	30000			* ***					010.0	apparent to the first and the
sioner	8,033		5,568 6 10	637 6 10	3,973 0 0	500 0 0	112 0 0	44.44	346 0	O Dividends amounting to 57 per cent. payable in this Estate; two-fifths of the Insolvent's pension paid monthly to the Official Assignee.
Mooljee Madowjee, Grocer.	1,307	5						••••	••••	Outstanding debts of small amount due, mostly bad.
Mungesh Purshotum, Clerk in the Mint	8,357	3 1		••••					tease.	A dividend of 15 per cent. paid on the first Insolvency; two-fifths
Ditto ditto	2,595	0	400 0 0	10 6 0	500 10 11	200 0 0	389 10 0	••••) 03 0	of the Insolvent's salary paid monthly to the Official Assignee.
Mowjee Lalljee, Merchant	25,631	6	3,087 10 0	3,066 9 8	A. A. F.	Re. 0. 7	Rs. a. p.	Bx	21 0	4 This insolvent having absconded from Bombay with a view to defraud his
Man when when	CPT-107EF		Assert Assert	Arroga Paraga te Paraga te	Na car jeno mandi Tandahar	Control of the Control of the Control of the Control of	Design on the Real of the State of Stat	Spiriture and Spiriture Talenda An	anjuna.	creditors, he was adjudged to have committed an act of Insolvency within the meaning of Section IX. of the XI. Victoria c. XXI. Outstanding debts of considerable amount due, in course of recovery.

The second secon									
NAMES OF INSOLVENTS.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, in- cluding Mort- gage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount de- posited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official As- signee.		Remarks.
Starges Lalin Marchant.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs a m	Rs. a. p.	This purious harm therein from
Nowrojee Cooverjee, English Writer	8,904 5 4	1,211 8 2	98 10 10				p.		A dividend of 11 per cent, payable in
Nowrosjee Rustomjee, English Writer	1,432 0 0			****	0,000				this Estate.
Nuthoo Sumboo, Opium Broker						••••	••••	••••	A gold watch and chain mortgaged to a creditor.
Madice Madenje, Green	583 8 0		::::	3334	4124	****	••••	••••	The amount of two judgments, being for Rs. 236, not yet recoverable, the parties being out of the jurisdiction.
Narayan Tookaram	937 0 0		••••		••••				Jewels, valued at Rs. 157, mort-
Nowrojee Cowasjee, late Shroff, Bombay Bank	26,194 7 2	5,588 G 10	637 6 10	8,073 0 C	200 0 0	115 0 (316 0 (gaged.
Nowrojee Ruttoniee Shop-						•••	,	••••	Outstanding debts due to this Insolvent, mostly bad.
Nabob Meerza Mohbut Khan	1,53,525 4 3	66 8 0	0 13 0	••••	••••	60 0 0	0.0 (5 11 (Ditto ditto.
Valud Amroodin Khan, Pensioned Soobadar	5 6668 0 S	1	100 5 1	1 514		****	****		A house, sold to be of the value of
	1,667 10 2	1,754 10 8	139 5 1	1,514 2 6	****	80 0 0	••••	21 3 (Dividends amounting to 90 per cent. payable in this Estate; two-fifths of the Insolvent's pension paid to the Offi-
Nurreemonjee Anderjee, a Dealer in Piece Goods	7,073 13 3	410 6 6	15 0 0	17.00	****	129 2 4		3 11 1	cial Assignee.
	7,075 15 5	410 0 0	10 0 0		••••	385 0 0	••••	10 6 6	Outstanding debts due to this Estate, in course of recovery.
Narrayen Sewsunker, Clerk.	9,209 0. 0	313 9 7	9 1 0	••••	••••	294 15 0	****	9 9	7 Two-fifths of this Insolvent's salary paid monthly to the Official Assignee.
Narrayen Runsordjee	957 0 0	192 0 0	41 2 8	117. 0. 7	4,4,4,4,		each o.	33. 12.	A dividend of 16 per cent. payable in this Estate; Insolvent out of employ.

Northey, John, Boarding- house-keeper	1,319 11 11					• • • • •			Outstanding debts due in this Estate by persons absent from Bombay.
Nusserwanjee Merwanjee, trading under the Firm of									persons absent from Bomony.
Nusserwanjee Jamsetjee and Jamsetjee Cursetjee	8,310 14 6	272 10 3	19 13 11		• ••••	205 0 0		2 12 4	Outstanding debts due in this Estate, in course of recovery; property, said to
West words a	thable 4 i	26,156 2 0	18/308 16 3	dadi (1.11)	All Divis	0 + 2 +	1	400-11	be worth Rs. 3,269, mortgaged to Creditors.
Nathooram Navalram, General Merchant	26,875 0 0	4,320 1 10	1,555 7 2		2,500 0 0			264 10 (A dividend of 9 per cent. payable; outstanding debts due, in course of re-
									covery.
Nana Nagee, Grain Seller	2,536 8 0	50 0 0	••••		••••		••••		A few ornaments, said to be of the value of Rs. 200, mortgaged to a Creditor.
Nowrojee Burjorjee, General Trader	16,740 2 11	64 12 9	22 4 0	160 112	••••	••••	••••	42 8	Outstanding debts of small amount due
0	690 15	60 U I	4 1 1		AMA	03 0 1		0.00	in this Estate, in course of recovery.
Owdowjee Narronjee, Dealer in Piece Goods	5,466 14 6	66 8 8		3	1111	54 14 0	y . N	11 10	A considerable amount of outstanding
m riece coods	3,400 14 0	00 8 8	••••	••••	••••	54 14 0	••••	11 10	debts due to this Insolvent, mostly bad.
inches Possibles		280 0 V	\$b.1	03 10	1	us wit	1	12, 1	
Pootoba Gunnoba, Clerk	5,466 14 6	808 0 0	97 12 10	408 4 9	••••	7 0 0	****	294 14	A dividend of 14? per cent. payable on the 1st Insolvency. Rs. 25 monthly ordered to be paid to the
Ditto ditto	1,269 0 0	178 0 0	37 15 0		••••	108 1 0	••••	32 0 0	Official Assignee.
Purshotum Mohundass, Hin- doo Merchant	84,640 1 2	51,097 0 2	19,823 11 11	22439 10 0	8,600 0 0	· · · · · ·	Ja. wi	233 10	A dividend of 39 per cent. payable in this Estate; mortgage claims paid off.
Purmanund Nagurdass, Mehta	3,553 4 0	26 7 0		turior.	115	1	••••	26 7 (Outstanding debts of considerable amount due to this Estate, mostly bad.
Pandoo Sumboo and Madoo Sumboo, Dhobies	1,374 10 0		V				••••		A small house, worth Rs. 200, situate at Worlee, taken by the mortgagee.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, in- cluding Mort- gage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Bank	Amount due to the Official As- signee.	Balance.	Remarks.
Potter; Mark William, Exa-	Rs. a. p.			1	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	在為民意思為出
miner, Secretariate	1,114 4 9	324 7 2	47 10 8	68 2 6		100 1		208 10 0	Dividends amounting to 27 per cent.
Premjee Doongur, General Merchant	4,609 0 0	1000 U N	6), 15 J	48 T	****		••••		Outstanding debts due to this Estate, of doubtful recovery.
Purshotum Hurjeesett, Writer	957 8 0	220 0 .0	39 1 0	67 10 6	••••	80 0 0	••••	33 4 6	A dividend of 13 per cent. payable in
Pestonjee Bhiccajee, Liquor	dana ta o	60 8 3			14-2			No les	this Estate; Rs. 10 payable monthly by the Insolvent to the Official Assignee.
Seller	3,289 14 3	355 0 0	311 5 0	••••	••••	••••	••••	43 11 0	Outstanding debts of small amount due in this Estate, in course of recovery.
Poondlic Wittoba, English Writer	690 15 4	80 0 0	7 3 0			65 0 0	••••	7 13 0	This Insolvent ordered to pay Rs. 5 a
Parkinson, Frederick, Customs' Flotilla	. 773 4 2	306 0 0	39 12 5	193 14 4			· proc	45 2	month to the Official Assignee.
Peroo Godie and Vullee Pe-	.773 4 2	300 0 0		100 14 4		••••	10	72 5 3	A dividend of 35-5-4 per cent. payable in this Estate; no further recovery.
roo, Dealers in Firewood	6,190 1 4	29 0 0	11 14 6	••••	••••			17 1 6	Outstanding debts of considerable amount due to this Estate, mostly bad.
· Pallonjee Eduljee, Carpenter.	4,730 0 3	66 0 0	15 1 0		M 6			50 15 0	A SECULATION PROPERTY OF THE P
Pestonjee Eduljee Lalla, General Merchant	1,67,176 4 1	29,196 2 6	12,958 15 2	9,332 3 11	6,500 0 0			404 15	A dividend of 14 per cent. payable; a considerable amount of outstanding
de dingenina de	- 57,00 ju		_90 37 97					, ñ .a .	debts due to this Estate, mostly bad; mortgaged property sold, and the mortgages paid off; a chawl, or
Michael Ade, common	No on								range of ten apartments, in charge of the Official Assignee; a portion of the rent realised therefrom, paid under a decree in Equity.

R					1					
Richmond, Thomas Robert, Merchant	16,76,588	5 5	162,581 11 4	20,978 6 1	52,398 14 3	88,900 0 0			304 7 0	A dividend of 8 per cent. payable; out- standing debts of considerable amount in course of recovery; shares in a
the transchipe bid	\$C5					,				cocoanut estate at Čeylon, and in a coffee estate at Wynard; also 12 shares in the Commercial Bank.
Rustomjee Merwanjee, Head- Powder-Maker	1,37,811	7 11	3,411 12 4	1,874 13 1		1,000 0 0	492 8 0	••••	44 7 3	Two-fifths of this Insolvent's salary paid monthly to the Official Assignee; a silver cup with him.
Roopjee Bhimjee, Trader	6,334	0 0	4 15 10		••••		••••		4 15 10	Outstanding debts of considerable amount due to this Estate, not
Ramdass Topun, Pass Note Writer, Custom House	1,158	7 0		29 12 0	0 40			29 12 0		recoverable. Outstanding debts due, mostly bad; Rs. 29-12-0 due to the Official
Rugga Gullall, Miller	5,878	9 9	10 0							Assignee. Ditto ditto.
Rustomjee Cowasjee, Boat-	776		300 0	39 9						Ditto ditto.
Ragoobhoy Valud Doorbhoy, Gardener	593	9 0	100 18	••••			A.3		W (5	A small house mortgaged to a creditor.
Runsordass Bhugwandass, General Merchant	16,113	2 4	elets o	9000	0000	••••	••••			Two houses, said to be of the value of Rs. 1,400, mortgaged to a creditor.
Rahimtoola Adamjee	26,239	0 0	6 0 0	100 or 1	in h				6 0 0	Several outstanding debts due in this Estate, mostly bad.
Ragonath Ramjee, Carpenter.	1,165	8 0	musica.	Marie and	10			••••	••••	Jewels, of the value of Rs. 457, mort- gaged.
Ramchunder Crustnajee and Manick Sadasewjee, Car- penters	3,714	0 0	:	\				••••		Two houses, said to be of the value of Rs. 1,700, mortgaged to a creditor.

NAMES OF INSOLVENTS:	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, in- cluding Mort- gage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount de- posited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official As- signee.	Balance.	Remarks.
Bullion of s Admit of section	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
Ramchunder Wittojee, Go- vernment Pensioner	5,303 14 6	5,690 3 8	5,264 3 5	426 0 3				••••	This Estate closed.
Rustomjee Ruttonjee, General Dealer	4,471 3 0	107 13 3	••••	• • • • •	••••	87 2 3	••••	20 11 (Outstanding debts, mostly bad, due to
Rozario, Andrew, Draftsman, and Rozario, Alexander, English Writer	2,215 12 0 0 0 0	150 5 2	28 4 3	5 2 0	****	*****		116 14 11	A dividend of 5½ per cent. payable in this Estate.
Ramchunder Gopall Poy, Clerk	4,375 0 0	10 0 0	 33 J5 0				70 15 0	10 0 (No further recovery in this Estate.
smith	806 2 6	50 9 4	25 2 4	9 13 8	••••		••••	15 9	A dividend of 4½ per cent. payable in this Estate; Insolvent discharged
Raghojee Wittojee, Dealer in Chunam	7,997 6 0	52 9 3	113 11 1	••••			61 1 10		Rs. 61-1-10 due to Official Assignee; a house, the title to which had
Burtong esthermates Hool- Lovens and Properties	Laven vi	8'074 16	PHAY 18 1		Prob G C	400 0		91. 5	been disputed by two mortgagees, re- covered by one of them in an action of ejectment.
Rambhawoo Kalappa, Dealer in Betelnuts	360 12 0	5 0 0				••••		5 0	No further recovery in this Estate.
Rustomjee Nowrojee, Carpenter	9,162 8 0	38 0 0	32 15 0		salayo (o			144	Outstanding debts of considerable amount due in this Estate; a small country craft, and other property, mortgaged to a creditor.

Ragoonath Hurrichunderjee,							1		and the second second second
English Writer	1,79,753 11 4	6,679 15 8	1,594 2 2		5,000 0 0	••••		85 13	6 A sum of Rs. 95,000 in course of payment through the Political Agent of
									the Southern Mahratta Country; a house taken by the mortgagee in
co consider	9304.24	14 2 9		••••					lieu of his debt; jewels of the value of Rs. 8,523 mortgaged to a creditor.
Rujub Ally Sumsoodeen,									Ha. Likute min teraged.
General Merchant	12,199 2 9	****			••••	è	••••	••••	Outstanding debts of considerable amount due to this Estate, mostly bad.
Rama bin Ruckmajee and Babajee bin Ruckmajee,									tight of Removalings Artis agent in
Gardeners	1,017 6 1	8 0 0	••••	548 2		dr. o	****	8 0	O Ditto ditto.
Ross, James Cave, Painter	3,962 0 0	120 0 0	10 12 0	••••	•	109 4 0	••••		This Insolvent ordered to pay Rs. 40 monthly to the Official Assignee.
the departure services	10000 0 1	riser o	100 4	229 10	5 to 4 a	***	1004		Continue of the country of the count
Ramchunder Soonderjeee	12,283 15 3	••••	••••	••••	••••	••••	••••		Outstanding debts of considerable amount due.
Ruttonjee Rustomjee, General Dealer	784 12 5	56 0 8	8 8 0	1 11				47 8	8 Outstanding debts of trifling amount due in this Estate, in course of recovery.
Ramchunder Balcrustna, English Writer	3,297 0 7	22.22		,					Outstanding debts of small amount due.
Parity variety of the same				••••	,	••••	••••		
Randall, John, Lodging-house Keeper	337 0 0	4 0 0	15 14 2	37000			11 14 2		Outstanding debts due to this Estate by
principle S. March									parties absent from Bombay.
Sorabjee Jamasjee Lalla,	00/109/32	6 490 19 TE	Sittle 5	Than ye i	(12-10) Tr	10 S F		500 9	
Merchant	1,32,200 0 0	6 10 0	0 3 0					6 7	Outstanding debts due to this Estate, mostly bad; the Insolvent claims a
entrapent will say that									fourth share in a family house.
Soonder Pandoorungjee, English Writer	2,344 10 0	Mr. a. y	•••	30, 0. 7					Outstanding debts due to this Estate,
Seetaram Gherdhurlall,					No. of Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of	100.00			mostly bad.
Trader	3,424 2 0	guntar	410000	••••			••••	n in the	Ditto ditto.
Strafford, Charles Palmer,		700.10	110	The state of the s	Constitution of the last	instruction of the	T THE PARTY OF	83 9	0 A dividend of 18 per cent. payable in
formerly Reporter	2,117 0 0	438 10 8	118 7 8	236 10 0		••••	••••	00 0	this Estate; no further recovery.

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, in- cluding Mort- gage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount de- posited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official As- signee.	Balance.	Remarks.
Stempson, William, Clerk,	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	1940 (195 per commit storret
Secretariate	1,715 5 5	64 7 4	0 9 0	••••	,:::·	.:::	.:::		o further recovery in this Estate.
Schulhof, John Maurice, Hotel-keeper	50,493 15. 4	6,487 15 2	2,174 2 6	1,684 15 11	2,000 0 0	98 2 10		530 9 11 A	dividend of 8 per cent. payable; no
Shatoorbhoy Essoobhoy Cutchee Memon	567 15 0	4.0 (ja ja s	V.V.	!		11.11. 8		further recovery in this Estate. ewels of the value of Rs. 140 mort-
Shaik Kurrim Esmall, Livery Stable-keeper	2,910 9 0		No.						gaged to a creditor.
Shreedhur Morojee, English						••••		Pi	roperty of the value of Rs. 698 mortgaged.
Writer	7,238 1 7	523 6 5	63 9 9	167 4 10		70 0 0	****		dividend of 51 per cent. payable; no further recovery; Insolvent out of
Succaram Sewram, Deputy Sheristadar	13,596 9 0	1,243 0 4	56 4 4	754 15 0	••••		* * * *	10 15	employ. dividend of 5 per cent. payable; no
Sadasew Ragonathjee, English Writer	1,698 15 3	557 9 3	68 10 5	248 0 3		100 \$ 0			further recovery.
tall allows the tendential	1,096 15 3	9 0 0	00 10 3	240 0 3		32 8 0	X	208 6 7 A	dividend of 26 per cent. payable in this Estate; one-fifth of the Insolvent's salary paid monthly to the
Succaram Dewjee and Toocaram Dewjee, Carpenters	0.636.10.0					8	1		Official Assignee.
Soonderjee Jewa, Dealer in	2,676 10 0	*****	••••	••••	••••		•••	A	house said to be of the value of Rs. 1,100 mortgaged.
Cocoanuts	8,392 14 0	14 5 4		••••	••••			14 5 4A	large amount of outstanding debts due in this Estate, mostly bad; jewels said to be of the value of Rs. 70 mortgaged to a creditor.
Sha Dyall Geerdhur, Grocer.	5,411 2 6	Web 8	134.3		910 0	7		80.17. 0	Ditto ditto; jewels of considerable value mortgaged to creditors.

Sadasew Soonderjee, Fire-									Commence of the second
wood Broker	6,948 0 0	• • • • •				••••		••••	A large amount of debts due to this Estate,
The state of the s	DINS H L	FO 11 5	80-11-10		F-00 B K		20 0 1		mostly bad; a house and other pro- perty, said to be of the value of
Andrew Control of the									Rs. 5,000, mortgaged to a creditor.
Seedick Jaffer	10,470 0 0	543 N K	14 5 0	••••	••••	198 3 %		••••	A large amount of debts due to this
Succaram Wittojee Bayabaee	12 mil 3 2			(a)	****	4674			Estate, mostly bad.
and Jumboobayee, Milk-sellers	709 0 10	22 14 6						22 14 (The amount in hand is the sum realized
sellets	709 0 10	10 22 14 0	1,3398 7 0	*****	••••	208 - 1 6	au	22 14 (by the sale of three buffaloes; no
Silva, Peter Andrew Norn									other assets.
De, Coach-maker	1,600 5 6	13 4 10	10 15 0		••••			2 5 10	Outstanding debts of small amount due in this Estate.
									In this Estate.
Soonder Jewba, English Writer	4,411 13 11	80 0 0	13 4 0			64 0 0	6 7 9	2 12 (Two-fifths of the Insolvent's salary
Shipping and Sample on						100			paid monthly to the Official As-
Sonee Megha Dossai, Gold-	10/20134 5	208 18, 0	49 7 5	288 2 5	***			70.0 0.10	signee.
smith	3,334 0 0	••••	••••	••••	••••	••••	••••	-	Outstanding debts of considerable amount due; the Insolvent claims to
Shrand Sandaning General	3) 59 0 H								be entitled to a fourth share in a fa- mily house valued at Rs. 125.
Control of the Contro	1258 0 10	1	****						mily house valued at its. 120.
Souza, Roza Maria de Li- ma e, Widow	13,368 8 10	3,995 12 8	182 15 3	2,304 8 4	500 0 0	736 11 4		271 9 9	A dividend of 20 per cent. payable;
									Ralph Cross is jointly liable with this Insolvent, he having obtained relief
Mains, Will W. Parling and	0,103 .1 7		2.0. 4						jointly with her; two-fifths of her
Appendix Local Interest									pension payable monthly to the Official Assignee.
a Transk Contano de							* 1	Total Co. Del	
Souza, Joseph Cætano de, Clerk	2,088 15 0	1,322 4 5	99 3 7	1,023 2 0	R. a. m.	152 0 0		47 14 10	Dividends amounting to 69 per cent.
					planter .	Market 1			payable; two-fifths of the Insolvent's salary payable to the Official As-
y C - di- and	The state of the s	Beenpley a l	clother Mor-	and the same	June pools		Pickel And		signee.
Soobanally Sumsoodin and Sootanally Essoobjee, Deal-	mate, one has	The same of	A TO THE REAL PROPERTY.	- KORKIN	STATE OF	Secreta Jacobs	TO SPIN A	00 6 4	Out to dien debte of small amount le
ers in Cutlery	2,969 0 0	21 0 0	0 9 8	V-10.00		T		20 6 4	Outstanding debts of small amount due in this Estate.
		STATE OF THE PARTY							

NAMES OF INSOLVENTS.	Liabilitics as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, in- cluding Mort- gage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount de- posited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official As- signee.	Balance.	Remarks.
gasp de la companya	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
Syed Ameerjee bin Syed Meerajee, Syed Meerajee bin Manajee, and Bayee	A PROPERTY OF								Control Control malegia Control
Mania, Widow, Perfumers.			••••			••••			No recovery in this Estate; property
nut of spagnarian	201.02 8 1	alvae 15	182 15	Sana le	200 0	128 M		52) 3	said to be worth Rs. 20 mort-
Soottun, Woman, Naiquin	1,828 6 11		••••	••••		••••			Jewels said to be of the value of
Soonoo Suckrojee, Gardener.	3,129 0 0		V.						Rs. 1,563 mortgaged to creditors.
Stephens, George Abraham,		••••	••••	30.50		••••		••••	Property of small value mortgaged; no other assets.
Sectioner	10,790 14 2	566 13 0	49 7 5	238 2 9		••••		279 2 10	A dividend of Rs. 4-10-0 per cent. pay-
Shortt, James Symington,			10 0 0	* ****	1.4	TO 10			able; no other assets.
Examiner, Secretariate	4,737 4 2	100 0 0	19 0 0	****	••••	87 7 0	6 7 0	••••	This Insolvent ordered to pay monthly Rs. 20 to the Official Assignee; Rs. 6-7-0 due to him.
Souza, Seperiano de, Baker	454 13 0	123 10 0	25 2 2	••••	••••	••••		98 7 10	A dividend of 18 per cent. payable; no further recovery.
Soonder Balcrustnajee, Clerk.	6,098 5 11	1,680 2 6	1,398 7 9		,	306 0 0	24 5 3		No further recovery in this Estate, the
Sadasew Wisswanathjee,	17 020 0 5								Insolvent having been pensioned.
Pensioner	17,329 9 7		••••		••••		••••	••••	A dividend of 19 per cent. payable on the first Insolvency. One-half
Ditto ditto.	8,316 7 10	543 8 6	14 2 0	••••	••••	493 3 8	••••	36 3 10	of this Insolvent's pension paid monthly to the Official Assignee.
Smith, Danvers James, an Ensign	9,042 3 0	1,059 14 2	89 14 11	• • • •	1000 0 0		30 0 9	••••	Two-fifths of this Insolvent's pay and
Company of the last	east o			****			00 0 9		allowances payable monthly to the Official Assignee.

Stoddart, Samuel, Clerk	1,711 6 9	10 0 0	2 9 0		••••	7 7 0			Rs. 10 payable monthly by this Insolvent to the Official Assignee.
Sooltan Gubbanee, Horse Dealer	1,07,507 1 0	3,881 0 0	3,881 0 0		• •••			مايلة	Outstanding debts of considerable amount due in this Estate; a large
Succaram Madowjee English	ferr o r	789 35 1				1.15		I WITH	amount of property mortgaged.
6 Writer	935 15 0	••••		••••		••••		••••	Property of small amount due in this
The same of the same of	TONES S I	1		The second			The same		Estate.
Waterday Wilde Capen							2.		
Tooljaram Luckmeedass, Bro- ker	2,055 5 0							1.13	Outstanding debts of considerable amount due to this Estate.
Tooljaram Bhanabhoy, Bro-	4701 0 0								Ditto ditto.
ker	4,701 0 0		••••	••••	••••				Ditto ditto.
Toolsey Runsord, Dealer in	0.554	401 15 0	45 10 4	100.14	0	20 0		050 0 1	A 1: 11 - 1 - C 10 t the in
Piece Goods	3,554 4 8	431 15 3	45 13 4	132 14 1			••••	253 3 1	A dividend of 10 per cent. payable in this Estate; outstanding debts due.
CHANG WHITE SAN ONE	Marie o 1	00 1 10	20 10 4	****		THE .		*****	
Tar Mahomed Dossa, Dyer	4,742 6 0	••••	••••	••••		••••	••••		Property said to be worth Rs. 1,000 mortgaged to creditors.
Turnbull, Walter, Native Ve-	. The to t			100	22.75	***		Signal & Co.	
teran Battalion	1,495 9 6	1,588 1 2	107 1 2	1,313 14 8	••••	••••	••••	167 1	This Estate payable in full, the amount in hand unclaimed.
Thompson, Robert Henry	26,792 9 10	8,692 0 0	1,074 9 6	••••	7,600 0 0			17 6	Landed property at Colaba sold; jewels and trinkets mortgaged.
Thawar Ahmed and Sullamon Thawar, Coppersmiths	1,641 0 0	34 12 6	0 2 0	••••			••••	34 10	Outstanding debts of small amount due.
Thompson, John, Clerk,				2111	1 1 1 1 1	****			
Commissariat	754 10 6	200 0 0	35 15 0	45 15 9		80 0 0		38 1 .:	A dividend of 12 per cent. payable in this Estate; Rs. 10 paid by the
A CONTRACTOR	30, 66,31	Figure 1	the deal	70. a. 7	4.6		THE POST		Insolvent monthly to the Official Assignee.
Tarr Succoor and Abba Suc- coor, General Dealers	1,663 0 0			D					Outstanding debts of small amount due.
Trenn, Samuel, Clerk	1,289 7 9		A						This Insolvent ordered to pay Rs. 10 mouthly to the Official Assignee.
Treebhowundass Lalldass Gold and Silversmith	16,858 11 7	507 13 3	20 6 0			487 7 3			Outstanding debts of small amount due.
Marie Control of the			2000		Car The State of t	Salah Cha	18 3 11 11 11	CALL DO	AND THE RESERVE OF THE PARTY OF

Names of Insolvents.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, in- cluding Mort- gage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount de- posited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official As- signee.	Balance.	Remarks.
v	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
Vuzram Luckman, Goldsmith	6,114 7 10			••••	900 ·		••••		Outstanding debts of small amount due.
Wassoodew Cannoba, English Writer	7,995 0 4	271 10 0	19 5 0			252 5 0	••••		Two-fifths of this Insolvent's salary paid
Wiswanath Cassinath and Hurrichund Wiswanath, Pensioners	4,797 12 0								monthly to the Official Assignee. Outstanding debts of large amount due
Wiswanath Madhowrow,								••••	in this Estate.
Clerk, Military Pay Office.	1,671 0 0	50 1 6	25 3 6		••••	24 14 0	••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Rs. 5 payable monthly to the Official Assignee.
Wittabaee, Widow	10,004 12 8	1,591 8 0	138 15 4	207 _6 11	1,000 0 0	70 0 0		175 1 9	A dividend of 10 per cent. payable; two-fifths of this Insolvent's pension
Waska Munica Doslar in									paid monthly to the Official Assignee.
Wooka Munjee, Dealer in Grain	2,273 15 11	2 0 0	0 1 7		••••		••••	1 14 5	Outstanding debts of small amount due in this Estate.
Wassoodew Nillajee Carpenter	1,732 2 9		••••	••••				••••	An oart at Mahim, said to be worth Rs. 900 mortgaged.
Woomersey Hudvaney, Mehta	1,371 0 0	23 12 0		••••	••••		••••	23 12 (No further recovery in this Estate.
Wittoba Gungajee and Bha- wo Wittoba	2,830 7 11	49 2 1	29 6 0				····	19 12 1	Outstanding debts of considerable amount due in this Estate.
Warfield, William, Coach- maker	10,984 4 2	1,046 8 7	656 6 1			344 4 2		45 14 4	No further recovery in this Estate.

-



SUPPLEMENT

TO THE

BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

Published by Authority.

THURSDAY, 15TH SEPTEMBER 1853.

In the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay.

A SCHEDULE of the Estates of all Persons who have obtained Relief under and by virtue of an Act passed in the 11th Year of the Reign of Her present Majesty, Chapter XXI., entitled "An Act to consolidate and amend the Laws relating to Insolvent Debtors in India"; showing an Account of each Estate not wound up and fully distributed, the whole Receipts and Disbursements, the Balance remaining, the Mode and Securities in which such Balance is invested, and the probable produce of Assets not yet realized.

Dated 31st July 1853.

SCHEDULE.

NAMES OF INSOLVENTS.	Liabilities as per Schedule.	Amount of Receipts.	Amount of Payments, in- cluding Mort- gage Claims.	Amount paid on account of Dividends.	Amount invested in Government Securities, deposited in the Treasury.	Amount de- posited in the Bank of Bombay.	Amount due to the Official As- signee.	Balance.	Remarks.
A	Rs a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
Abdool Guffer Achameya, Hawker	3,720 13 11	63 13 6	3 3 0						The amount in hand is the proceeds of certain articles sold by auction; no recoverable assets in this Estate.
Abdool Nubih Oosmanbhoy, Native Bookbinder	1,673 2 0	6 6 0						6 6 0	
Annundrow Ragoonath Camut, Clerk	2,319 14 9	293 11 11	`47 6 11	118 15 1		60 0 0			A dividend of 7½ per cent. payable in this Estate; the Insolvent ordered to pay monthly Rs. 10 to the Official Assignee.
Allen, Charles William	10,669 11 10	822 11 4	85 1 11	270 5 7	500 0 0	••••	32 12 2	••••	A dividend of 6½ per cent. payable in
Atmaram Hurreebhoy, Opium Trader	26,174 11 4	2,168 8 6	2,150 0 0	••••				18 8 6	this Estate. The amount received and paid is the proceeds of the sale of a house mortgaged to the Insolvent, and by him to a third party; no further recovery.
Clerk	1,862 8 0	252 4 9	44 8 0	103 4 10		20 0 0		. 84 7 11	A dividend of 10 per cent. payable; two-fifths of the Insolvent's salary to be paid monthly to the Official Assignee.
Abboo Bucker Arkatee, Butler		1,150 0 3	949 9 8			200 6 7			This Insolvent is out of employ.

Woodhowjee Nathoo, General Merchant	60,826	8	2,837 13 7	411 4 8	10 15 1	2,000 0 0	=/		415 9 10 A dividend of 31 per cent. payable; a considerable amount of outstanding debts due, recovery doubtful.
Wiswanath Govindjee, English Writer	28,127 14	2	2,033 3 6	239 3 3		1,500 0 0	229 13 6		64 2 9 Rs. 100 paid monthly to the Official Assignee; a house and chawl, said to be worth Rs. 7,000, and jewels, said to be worth Rs. 300, mortgaged.
Wittoba Damodurjee, English Writer	7,886 14	2	400 0 0				400 0 0		Rs. 20 paid to the Official Assignee monthly; Insolvent claims to be entitled to certain property, said to be in the hands of the Accountant General.
X									
Xavier, Elenteria Maria	5,835 8	0						••••	One debt of large amount due, not recoverable.
Y									
Yates, William, Clerk	1,733 8	8	251 9 9	39 6 6	120 13 0			••••	91 6 3 A dividend of 12 per cent, payable in this Estate.
Yette, Alexander Francis, Clerk	580 0	0							Rs. 5 to be paid monthly to the Official Assignee.
15	2,22,877 0	2							The aggregate amount of the liabilities of 381 Insolvents with no assets, who
									have obtained their discharge under XI. Victoria c. XXI.
Rupees 71,37,027 2 75,20,926 10 6 111395 11 4 195320 14 2 184100 0 0 10645 2 0 522 7 2 19987 6 2									

Amount of remuneration received by the Official Assignee, during the last six months, Seven thousand and Eighty-nine Rupees, fifteen Annas and eleven Pies.

Official Assignee's Office, Bombay, 31st July 1853.
(Errors excepted)

O. W. KETTERER, Official Assignee.